

Guide de l'utilisateur pour moniteur couleur à écran plat Dell™ 1708FP

A Propos de Votre Moniteur

[Vue de Face](#)
[Vue Arrière](#)
[Vue Latérale](#)
[Vue de Dessous](#)
[Spécifications du Moniteur](#)
[Nettoyer Votre Moniteur](#)

Utiliser la Base Réglable de Votre Ecran

[Fixer la Base](#)
[Organiser Vos Câbles](#)
[Utiliser les fonctions d'Inclinaison, de Rotation et l'Extension Verticale](#)
[Retirer la Base](#)

Installer Votre Moniteur

[Connecter Votre Ecran](#)
[Utiliser le Panneau Frontal](#)
[Utiliser le Menu OSD](#)
[Régler la Résolution Optimale](#)
[Utiliser la SoundBar Dell \(En Option\)](#)

Faire Pivoter Votre Ecran

[Changer l'Orientatation de Votre Ecran](#)
[Faire Pivoter Votre Système d'Exploitation](#)




Résolution des Problèmes

[Dépannage de Votre Moniteur](#)
[Problèmes Généraux](#)
[Problèmes Spécifiques au Produit](#)
[Problèmes liés à l'USB](#)
[Dépannage de Votre Soundbar](#)

Appendice

[Consignes de Sécurité](#)
[INFORMATIONS DE LA FCC \(Etats-Unis seulement\)](#)
[Contacter Dell](#)
[Guide de Configuration de Votre Moniteur](#)

Remarques, Avertissements et Mises en garde

-  **REMARQUE:** Une REMARQUE indique des informations importantes qui vous aideront à mieux utiliser votre ordinateur.
-  **AVERTISSEMENT:** Un AVERTISSEMENT indique un risque potentiel de dommage matériel ou de perte de données et vous explique comment éviter ce problème.
-  **MISE EN GARDE :** Une Mise en Garde indique un risque potentiel de dommage matériel, de blessure corporelle ou de décès.

Les informations présentes dans ce document sont sujettes à modification sans avis préalable.
© 2006-2007 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Les marques commerciales utilisées dans ce texte: *Dell*, le logo *DELL*, *Inspiron*, *Dell Precision*, *Dimension*, *OptiPlex*, *Latitude*, *PowerEdge*, *PowerVault*, *PowerApp*, et *Dell OpenManage* sont des marques commerciales de Dell Inc. ; *Microsoft* et *Windows NT* sont des marques commerciales déposées par Microsoft Corporation ; *ENERGY STAR* est une marque commerciale déposée par U.S. Environmental Protection Agency. En tant que partenaire d'ENERGY STAR, Dell Inc. a déterminé que ce produit est conforme aux directives d'ENERGY STAR pour son efficacité énergétique.

D'autres marques commerciales et appellations commerciales peuvent être utilisées dans ce document pour faire référence soit aux entités revendiquant les marques et les appellations soit à leurs produits. Dell Inc. désavoue tout intérêt propriétaire dans les marques commerciales et appellations commerciales autres que les siennes.

Modèle 1708FP

Juillet 2007 Rev. A01

A Propos de Votre Moniteur

Guide de l'utilisateur pour moniteur à écran plat Dell™ 1708FP

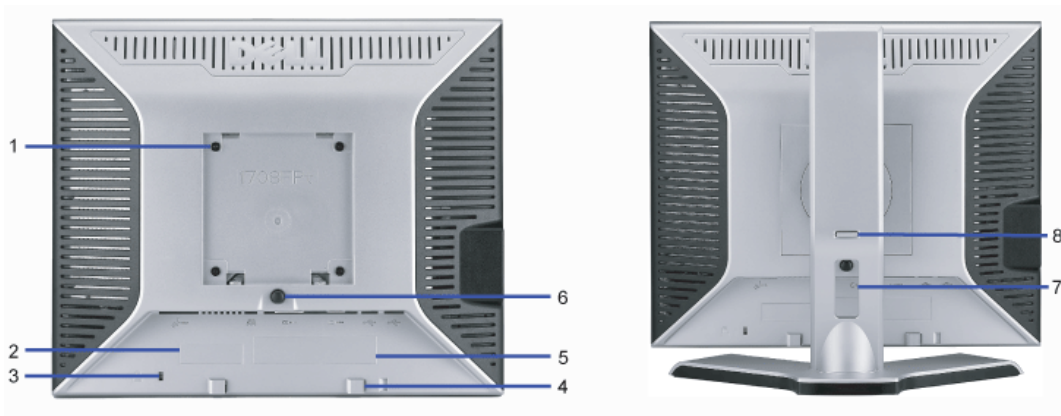
- [Vue de Face](#)
 - [Vue Arrière](#)
 - [Vue de Dessous](#)
 - [Vue Latérale](#)
 - [Spécifications du Moniteur](#)
 - [Nettoyer votre Moniteur](#)
-

Vue de Face



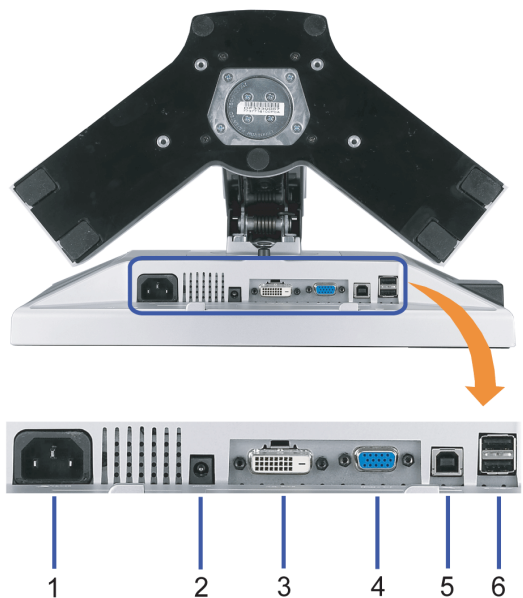
1.	Vidéo Sélection d'Entrée
2.	Bouton Menu OSD / Sélection
3.	Bouton Luminosité & Contraste / Bas (-)
4.	Bouton Réglage Auto / Haut (+)
5.	Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)

Vue Arrière



1	Orifices de montage VESA (100 mm) (Derrière la plaque de base fixée)	Utilisez ces orifices pour monter le moniteur.
2	Étiquette à code-barre avec numéro de série	Référez-vous à cette étiquette si vous devez contacter Dell pour un support technique.
3	Orifice de verrouillage de sécurité	Utilisez un verrou de sécurité avec cet orifice pour fixer votre moniteur.
4	Support de montage de la Soundbar Dell	Pour fixer la Soundbar Dell optionnelle.
5	Étiquette de tension réglementaire	Indique les agréments réglementaires.
6	Bouton de retrait du support	Appuyez ici pour retirer le support.
7	Orifice de rangement des câbles	Permet de ranger les câbles en les plaçant dans l'orifice.
8	Bouton verrouillage/libération	Poussez le moniteur vers le bas, pressez le bouton pour déverrouiller le moniteur, puis soulevez le moniteur jusqu'à la hauteur désirée.

Vue de Dessous



1	Connecteur d'alimentation	Insérez le câble d'alimentation.
2	Connecteur d'alimentation de la Soundbar Dell	Connectez le cordon d'alimentation pour la Soundbar Dell (optionnelle).
3	Connecteur DVI	Connectez votre câble DVI d'ordinateur.
4	Connecteur VGA	Connectez votre câble VGA d'ordinateur.
5	Connecteur amont USB	Pour connecter le câble USB livré à votre moniteur et à l'ordinateur. Une fois ce câble connecté, vous pouvez utiliser les connecteurs USB sur le côté et le bas de votre moniteur.

6	Connecteur USB	Connectez vos périphériques USB.
---	----------------	----------------------------------

REMARQUE: Vous pouvez utiliser ce connecteur une fois le câble USB connecté à l'ordinateur et le connecteur USB flux montant connecté au Moniteur.

Vue Latérale



Côté Gauche

Connecteurs USB (flux descendant)



Côté Droit

Spécifications du Moniteur

Modes de Gestion d'Energie

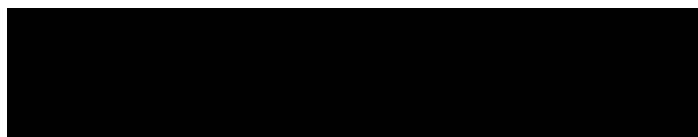
Si vous avez une carte vidéo compatible avec VESA DPM™ ou un logiciel installé sur votre PC, le moniteur peut s'éteindre automatiquement lorsque vous ne l'utilisez pas pour économiser l'énergie. Ceci est appelé le « Mode d'économie d'énergie ». Si vous appuyez sur le clavier, la souris ou toute autre périphérique de saisie, l'ordinateur le détecte et le moniteur s'allumera automatiquement. Le tableau suivant indique la consommation électrique et les caractéristiques de la fonction automatique d'économie d'énergie :

Modes VESA	Sync. Horizontale	Sync. Verticale	Vidéo	Témoin d'alimentation	Consommation électrique
Fonctionnement Normal (avec Soundbar Dell et USB actifs)	Activé	Activé	Activé	Vert	75 W (maximum)
Fonctionnement Normal	Activé	Activé	Activé	Vert	35 W (typique)
Mode Arrêt-Actif	Inactif	Inactif	Vide	Orange	Moins de 2 W
Arrêt	-	-	-	Eteint	Moins de 1 W

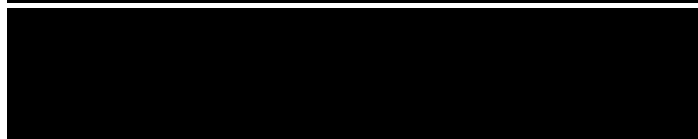
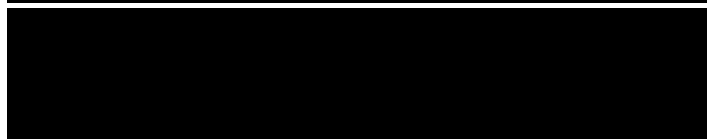
REMARQUE: L'OSD fonctionnera uniquement en mode 'fonctionnement normal'. L'un des messages suivants apparaîtra lorsque les boutons "menu" ou "plus" sont pressés en mode Arrêt-Actif.



ou



ou



Active l'ordinateur et "réveille" le moniteur pour avoir accès à l'[OSD](#).

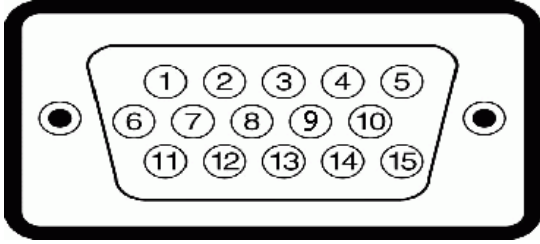
Ce moniteur est compatible **ENERGY STAR®** et TCO '99 / TCO '03 pour la gestion de l'alimentation.



* La consommation électrique nulle en mode ARRÊT ne peut être obtenue qu'en déconnectant le câble principal du moniteur.

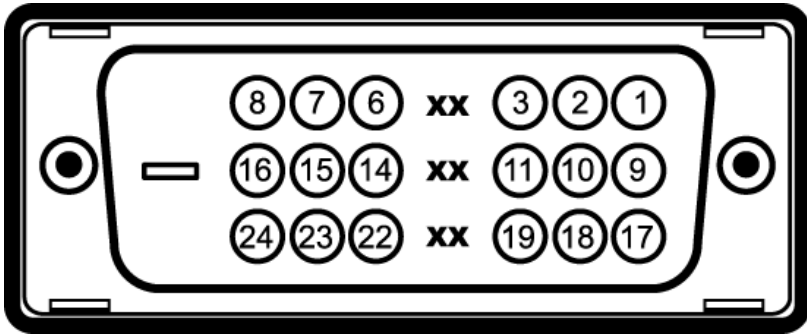
Assignations des Broches

Connecteur D-sub 15-broches



Numéro de broche	Côté Moniteur du câble signaux 15 broches
1	Vidéo-Rouge
2	Vidéo-Vert
3	Vidéo-Bleu
4	MASSE
5	test-auto
6	MASSE-R
7	MASSE-V
8	MASSE-B
9	DDC +5V
10	MASSE
11	MASSE
12	Données DDC
13	Sync.H.
14	Sync V.
15	Horloge DDC

Connecteur DVI uniquement numérique 24-broches



REMARQUE: La broche 1 est en haut à droite.

Le tableau suivant indique les positions des fiches sur le connecteur DVI :

Broche	Assignation du Signal	Broche	Assignation du Signal	Broche	Assignation du Signal
1	T.M.D.S. Données 2-	9	T.M.D.S. Données 1-	17	T.M.D.S. Données 0-
2	T.M.D.S. Données 2+	10	T.M.D.S. Données 1+	18	T.M.D.S. Données 0+
3	T.M.D.S. Blindage Données 2	11	T.M.D.S. Blindage Données 1	19	T.M.D.S. Blindage Données 0
4	Pas de connexion	12	Pas de connexion	20	Pas de connexion
5	Pas de connexion	13	Pas de connexion	21	Pas de connexion
6	Horloge DDC	14	Alimentation +5V	22	T.M.D.S. Blindage horloge
7	Données DDC	15	test-auto	23	T.M.D.S. Horloge +
8	Pas de connexion	16	Détection connexion à chaud	24	T.M.D.S. Horloge -

Interface Bus Série Universel (USB)


Ce moniteur supporte une interface certifiée USB 2.0 High-Speed.




	Taux de données	Consommation électrique
High speed	480 Mbps	2.5W (Max., chaque port)
Full speed	12 Mbps	2.5W (Max., chaque port)
Low speed	1,5 Mbps	2.5W (Max., chaque port)

Ports USB :

- 1 flux montant - Arrière
- 4 flux descendant - 2 à l'arrière; 2 sur le côté gauche

 **REMARQUE:** Les capacités USB 2.0 nécessitent un ordinateur compatible 2.0.

 **REMARQUE:** L'interface USB du moniteur fonctionne UNIQUEMENT lorsque le moniteur est SOUS tension (ou en Mode Economie d'Energie). Eteindre et rallumer votre moniteur testera à nouveau son interface USB, les périphériques connectés pourront avoir besoin de quelques minutes pour reprendre un fonctionnement normal.

Capacité Plug and Play

Vous pouvez installer ce moniteur avec n'importe système compatible Plug and Play. Ce moniteur fournit automatiquement à l'ordinateur ses Données d'identification d'affichage étendues (Extended Display Identification Data : EDID) en utilisant les protocoles DDC (Display Data Channel) de manière à ce que le système puisse effectuer automatiquement la configuration et optimiser les paramètres du moniteur. La plupart des installations de moniteur sont automatique; vous pouvez changer des réglages, si désiré.

Généralités

Numéro de Modèle 1708FP

Ecran Plat

Type d'écran	Matrice active - LCD TFT
Dimensions de l'écran	17 Pouces (Taille de l'image visible 17-pouces)
Zone d'affichage pré-réglée :	
Horizontale	337 mm (13,3 pouces)
Verticale	270 mm (10,6 pouces)
Finesse Pixel	0,264 mm
Angle de vision	160° (vertical) typ, 160° (horizontal) typ
Sortie Luminance	300 CD/m ² (typ)
Rapport de contraste	800 pour 1 (typ)
Revêtement surface	Antireflet avec revêtement 3H
Rétro-éclairage	Système edgelight CCFL (4)
Temps de réponse	5 ms typique

Résolution

Limites de balayage horizontal	30 kHz à 81 kHz (automatique)
Limites de balayage vertical	56 Hz à 76 Hz (automatique)
Résolution optimale pré-réglée	1280 x 1024 à 60 Hz
Plus haute résolution pré-réglée	1280 x 1024 à 75 Hz

Modes Vidéo Pris en Charge

Capacités d'affichage vidéo (lecture DVI) 480p/576p/720p (Prise en charge HDCP)

Modes d'Affichage Pré-réglés

Mode d'Affichage	Fréquence Horizontale (kHz)	Fréquence Verticale (Hz)	Horloge de pixels (MHz)	Polarité de synchronisation (Horizontale / Verticale)
VESA, 720 x 400	31.5	70.0	28.3	-/+
VESA, 640 x 480	31.5	60.0	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.5	75.0	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.9	60.3	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.9	75.0	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.4	60.0	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.0	75.0	78.8	+/+
VESA, 1152 x 864	67.5	75.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	64.0	60.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	80.0	75.0	135.0	+/+

Spécifications Electriques

Signaux d'entrée vidéo	RVB analogique, 0.7 Volts +/-5%, polarité positive à une impédance d'entrée de 75 ohms TMDS DVI-D Numérique, 600mV pour chaque ligne différentielle, polarité positive avec une impédance d'entrée à 50 ohms
Signaux d'entrée de synchronisation	Synchronisations horizontale et verticale séparées, Niveau TTL sans polarité, SOG (SYNC Composite sur Vert)
Voltage d'entrée CA / fréquence / courant	100 à 240 VAC / 50 ou 60 Hz \pm 3 Hz / 2,0A (Max.)
Courant d'appel	120V: 42A (Max.) 240V: 80A (Max.)

Caractéristiques Physiques

Type de connecteur	D-subminiature 15-broches, connecteur bleu, DVI-D, connecteur blanc
Type du câble de signal	Numérique : Amovible, DVI-D, Broches solides, livré détaché du moniteur Analogique: Amovible, D-Sub, 15-broches, livré attaché au moniteur
Dimensions (avec la base):	
Hauteur (Compressé)	13,13 pouces (333,6 mm)
Hauteur (Etendu)	18,25 pouces (463,6 mm)
Largeur	14,65 pouces (372,1 mm)
Profondeur	7,17 pouces (182,0 mm)
Dimensions: (sans la base)	
Hauteur	12,18 pouces (309,4 mm)
Largeur	14,65 pouces (372,1 mm)
Profondeur	2,59 pouces (65,9 mm)
Dimensions de la base:	
Hauteur (Compressé)	13,06 pouces (331,7 mm)
Hauteur (Etendu)	14,78 pouces (375,5 mm)
Largeur	13,29 pouces (337,6 mm)
Profondeur	7,17 pouces (182,0 mm)
Poids avec l'emballage	14,76 livres (6,7 kg)

Poids avec ensemble base et câbles	11,39 livres (5,17 kg)
Poids sans ensemble base (En cas de montage mural ou de montage VESA - sans câbles)	7,78 livres (3,53 kg)
Poids de l'ensemble base	3,52 livres (1,6 kg)

Conditions environnementales

Température :

En fonctionnement	5° à 35°C (41° à 35,00°C)
Hors fonctionnement	Stockage: -20° à 60°C (-4° à 140°F) Expédition: -20° à 60°C (-4° à 140°F)

Humidité:

En fonctionnement	10% à 80% (sans condensation)
Hors fonctionnement	Stockage: 5% à 90% (sans condensation) Expédition: 5% à 90% (sans condensation)

Altitude:

En fonctionnement	3,657.6m (12,000 pieds) max
Hors fonctionnement	12,192 m (40,000 pieds) max

Dissipation Thermique

256,08 BTU/heure (maximum)
119,5 BTU/heure (typique)

Nettoyer Votre Moniteur



MISE EN GARDE : Lisez et suivez les [consignes de sécurité](#) avant de nettoyer le moniteur.



MISE EN GARDE : Avant de nettoyer le moniteur, débranchez son câble d'alimentation de la prise murale.

- Pour nettoyer votre écran antistatique, humidifiez légèrement un chiffon doux et propre avec de l'eau. Si possible, utilisez un tissu de nettoyage spécial écran ou une solution adaptée au revêtement antistatique. Ne pas utiliser de produits à base de benzène, un diluant, de l'ammoniaque, des nettoyeurs abrasifs ou des produits à base d'air comprimé.
 - Utilisez un chiffon légèrement humidifié et tiède pour nettoyer les parties en matière plastique. Evitez d'utiliser toutes sortes de détergents car certains peuvent laisser un film trouble sur les parties plastiques.
 - Si vous remarquez la présence de poudres blanches lors du déballage de votre moniteur, éliminez-les à l'aide d'un chiffon. Cette poudre blanche est produite pendant le transport du moniteur.
 - Manipulez votre moniteur avec soin car les plastiques de couleur foncée peuvent rayer et laisser des marques de rayures blanches plus facilement que les moniteurs de couleur claire.
 - Pour aider à maintenir une meilleure qualité d'image sur votre moniteur, utiliser un économiseur d'écran qui change dynamiquement et veuillez éteindre votre moniteur quand vous ne l'utilisez pas.
-


[Retour à la Table des Matières](#)

Utiliser la Base Réglable de Votre Ecran

Guide de l'utilisateur pour moniteur à écran plat Dell™ 1708FP

- [Fixer la Base](#)
 - [Organiser Vos Câbles](#)
 - [Utiliser les fonctions d'Inclinaison, de Rotation et l'Extension Verticale](#)
 - [Retirer la Base](#)
-

Fixer la Base

 **REMARQUE:** La base est détachée et étendue lorsque l'écran est livré depuis l'usine.



1. Ajustez la rainure sur le moniteur sur les deux loquets sur la base.
 2. Descendez l'écran jusqu'à ce qu'il se verrouille en place sur la base.
-

Organiser Vos Câbles

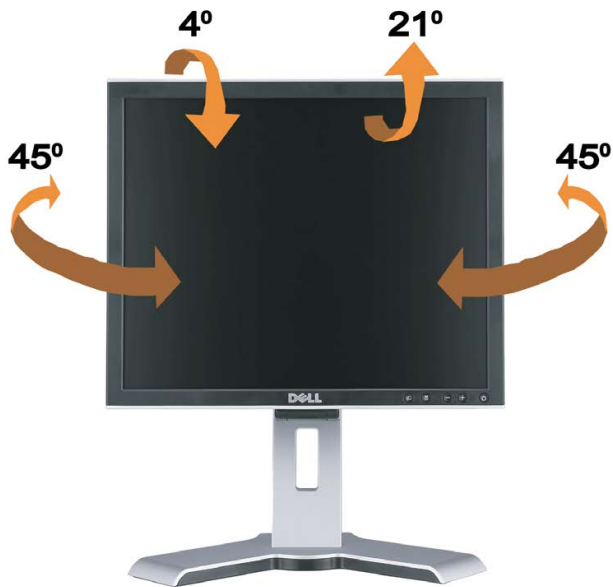



Après avoir branché tous les câbles nécessaires sur votre écran et votre ordinateur, (Voir [Connecter Votre Ecran](#) pour réaliser le raccordement des câbles), utilisez la gaine de câbles pour aménager soigneusement tous les câbles comme illustré ci-dessus.

Utiliser les fonctions d'Inclinaison, de Rotation et l'Extension Verticale

Inclinaison/Pivot

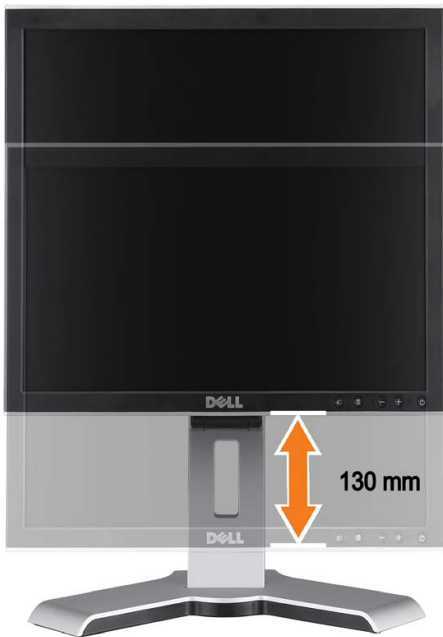
Avec le pied intégré, vous pouvez incliner et/ou faire pivoter votre moniteur pour obtenir l'angle de vision le plus confortable.




 **REMARQUE:** La base est détachée et étendue lorsque l'écran est livré depuis l'usine.

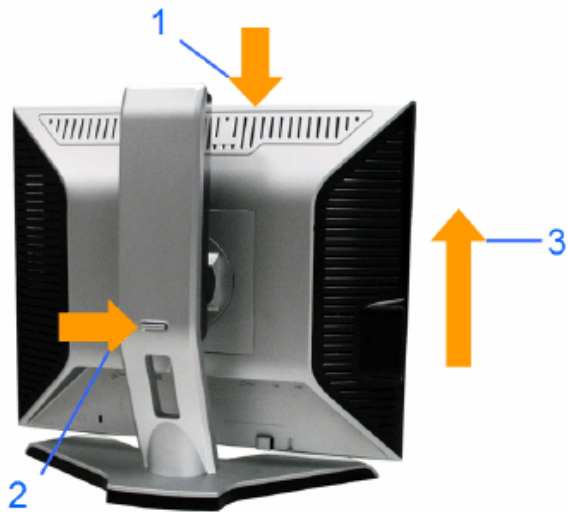
Extension Verticale


La base s'étend verticalement jusqu'à 130mm à l'aide du bouton Verrouillage / Libération.



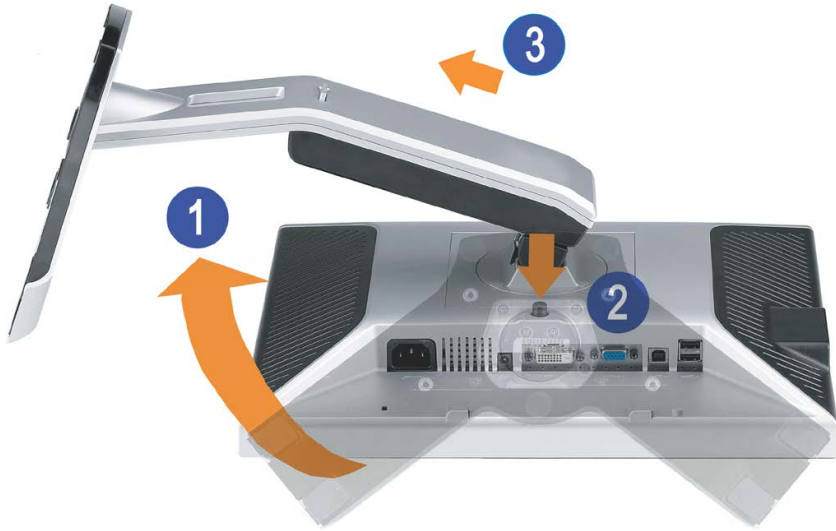
 **REMARQUE:** Si verrouillé en position basse,

1. Poussez le moniteur vers le bas,
2. Pressez le bouton Verrouillage / libération situé en bas du pied pour déverrouiller le moniteur.
3. Soulevez le moniteur et étendez la base jusqu'à obtenir la hauteur souhaitée.



 **AVERTISSEMENT:** Avant de replacer ou de déplacer le moniteur dans un nouvel endroit, assurez-vous que la base est VERROUILLEE. Pour la verrouiller, baissez la hauteur du panneau jusqu'à ce qu'il se ferme par un clic et qu'il soit verrouillé.

Retirer la Base



REMARQUE: Après avoir placé le moniteur sur un chiffon ou un coussin doux, appliquez la procédure ci-dessous pour retirer la base.

1. Faites pivoter la base pour avoir accès au bouton de retrait de la base.
2. Appuyez sur le bouton de retrait de la base et soulevez la base pour la séparer du moniteur.


[Retour à la Table des Matières](#)

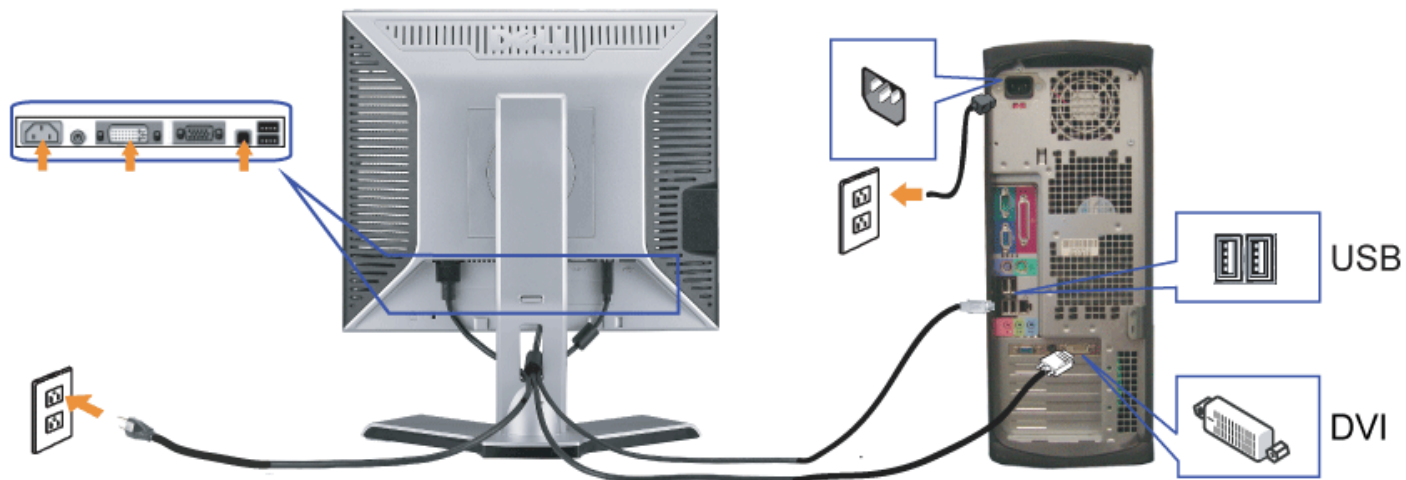
Installer Votre Moniteur

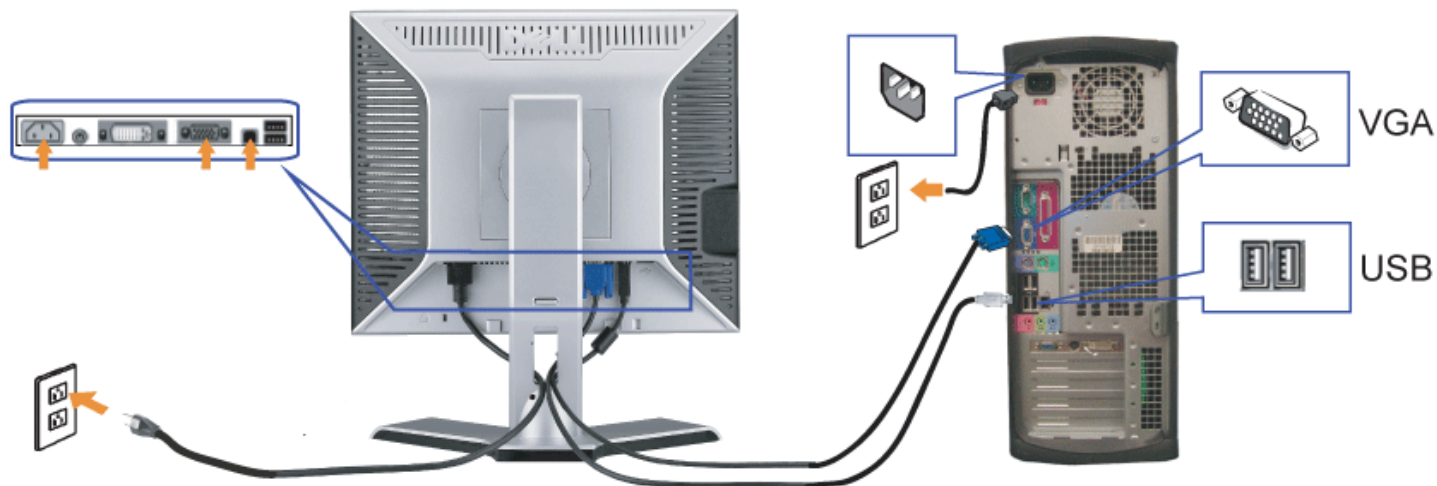
Guide de l'utilisateur pour moniteur à écran plat Dell™ 1708FP

- [Connecter Votre Ecran](#)
- [Utiliser le Panneau Frontal](#)
- [Utiliser le Menu OSD](#)
- [Régler la Résolution Optimale](#)
- [Utiliser la SoundBar Dell \(En Option\)](#)

Connecter Votre Ecran

 **MISE EN GARDE** : Avant de débuter quelque procédure que ce soit de cette section, suivez les [consignes de sécurité](#).





1. Eteignez votre ordinateur et débranchez son câble d'alimentation.
2. Connectez soit le câble DVI blanc soit le câble VGA bleu sur les connecteurs de l'ordinateur et du moniteur.
3. Connectez le câble USB livré avec votre moniteur sur l'ordinateur et le connecteur USB flux montant sur le moniteur. Une fois le câble connecté à l'ordinateur et au moniteur, vous pouvez utiliser les connecteurs USB sur le moniteur.
4. Connectez n'importe quel périphérique USB.
5. Connectez les câbles d'alimentation.
6. Allumez votre écran et votre ordinateur. Si vous ne voyez aucune image, poussez le bouton de sélection de la source et assurez-vous que la bonne source d'entrée est sélectionnée. Si vous ne voyez toujours pas d'image, consultez la section [Dépannage de votre moniteur](#).

Utiliser le Panneau Frontal

Utilisez les boutons sur le panneau frontal du moniteur pour régler les paramètres de l'image.



Vidéo Sélection d'Entrée

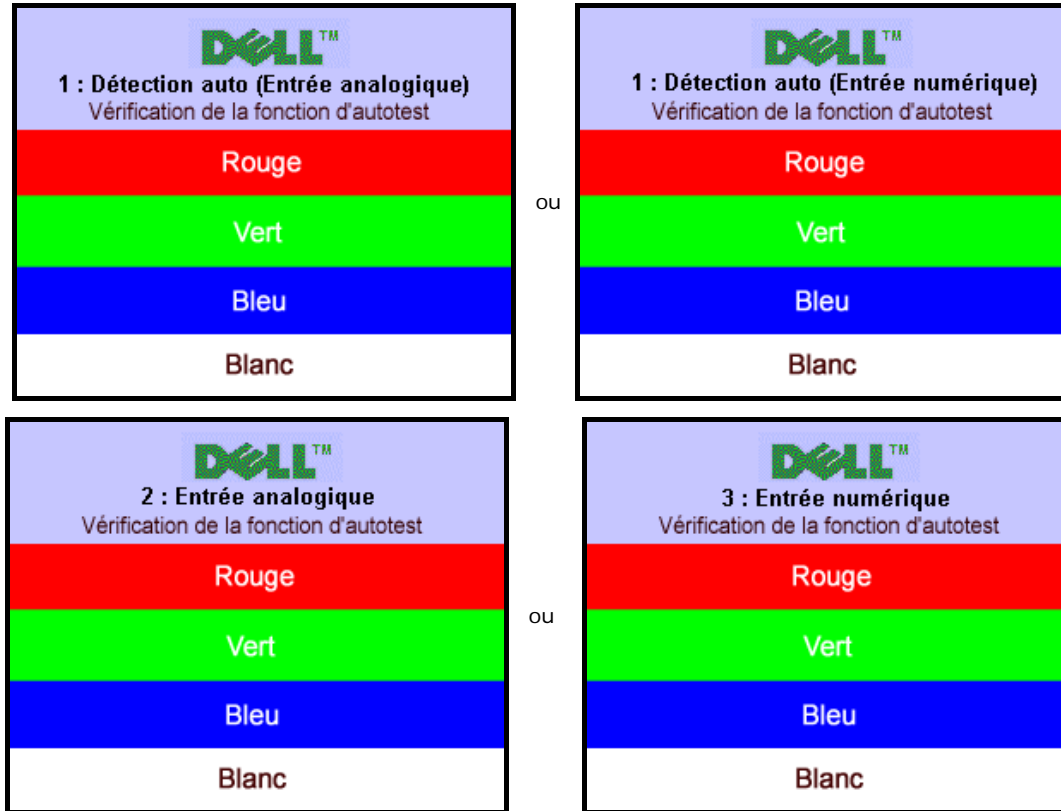
Utilisez le bouton Sélection d'Entrée pour choisir entre les deux signaux vidéo différents qui peuvent être connectés à votre moniteur.

Si les câbles VGA et DVI sont tous les deux connectés sur un ordinateur, ce moniteur affichera automatiquement une image aussi longtemps qu'un signal vidéo soit envoyé par les sorties VGA ou DVI. Si vous connectez un seul moniteur à deux ordinateurs et si vous utilisez des économiseurs d'écran, il est préférable de les régler sur des délais identiques. Peu

importe la souris qui sera déplacée en premier, elle activera l'entrée vidéo.

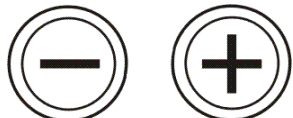


REMARQUE: La boîte de dialogue flottante 'Dell - vérification avec fonction de test automatique' apparaîtra à l'écran sur un fond noir si le moniteur ne peut pas détecter de signal vidéo. A l'aide du bouton de sélection d'entrée, sélectionnez l'entrée que vous souhaitez tester, soit Entrée Analogique, soit Entrée Numérique. Déconnectez le câble vidéo de la carte vidéo et la boîte de dialogue Vérification avec Fonction de Test Automatique Dell apparaîtra si le moniteur fonctionne correctement.



Menu OSD / Sélection

Le bouton Menu est utilisé pour activer l'affichage à l'écran (OSD), et quitter les menus et les sous-menus. Voir [Utiliser le menu OSD](#).



Bas (-) et Haut (+)

Utilisez ces boutons pour régler (diminuer ou augmenter les valeurs) les paramètres dans l'OSD.



Menu Luminosité

Utilisez ce bouton pour lancer le menu Luminosité.

Utilisez ce bouton pour activer la configuration et le réglage automatiques. Le message suivant apparaîtra sur un écran





Réglage Automatique

noir lorsque le moniteur se règle automatiquement sur l'entrée courante:

Auto Adjust In Progress



Le bouton Réglage Auto  permet au moniteur de se régler automatiquement sur le signal vidéo reçu. Après avoir effectué le 'Auto Adjustment (Réglage Auto)', vous pouvez régler votre moniteur plus précisément en utilisant les contrôles 'Pixel Clock (Horloge de pixels)' (Réglage grossier) et 'Phase' (Réglage fin) dans l'OSD.

 **REMARQUE:** Le Réglage Auto ne se produira pas si vous pressez le bouton lorsqu'il n'y a aucun signal d'entrée vidéo ou aucun câble connecté.



Bouton & Témoin d'alimentation

Le bouton d'Alimentation permet d'allumer et d'éteindre l'écran.

Le témoin vert indique que l'écran est en marche et complètement fonctionnel. Un témoin orange indique le mode d'économie d'énergie.

Utiliser le Menu OSD



REMARQUE:

1. Poussez le bouton MENU pour ouvrir le menu OSD et afficher le menu principal.

Menu Principal pour Détection Automatique de l'Entrée Analogique (VGA)

Menu Principal pour Détection Automatique de l'Entrée Numérique (DVI)

ou



Menu Principal pour l'Entrée Analogique (VGA)



Menu Principal pour l'Entrée Numérique (DVI)

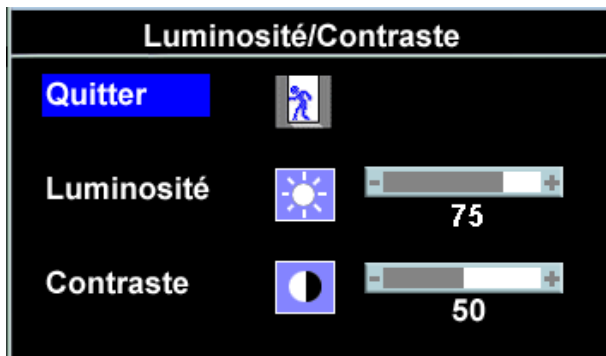
ou



REMARQUE: Les fonctions Réglage Auto, Positionnement et Réglages d'Image sont uniquement disponibles si vous utilisez un connecteur analogique (VGA).

2. Appuyez sur les boutons - et + pour vous déplacer entre les différentes options de réglage. Au fur et à mesure que vous vous déplacez d'une icône à l'autre, le nom de l'option est mis en surbrillance. Voir le tableau suivant pour obtenir une liste complète de toutes les options disponibles pour le moniteur.
3. Appuyez sur le bouton MENU une fois pour activer l'option mise en surbrillance.
4. Appuyez sur les boutons - et + pour sélectionner le paramètre voulu.
5. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder à la barre de réglage puis utiliser les boutons - et + pour effectuer les modifications en fonction des témoins dans le menu.
6. Pressez le bouton MENU une fois pour revenir au menu principal et sélectionner une autre option ou pressez le bouton MENU deux ou trois fois pour quitter le menu OSD.

Icône	Menu et Sous-Menus	Description
	Quitter	Sélectionner pour quitter le Menu Principal
	Luminosité / Contraste	<p>La fonction 'Luminosité' permet de régler la luminosité du rétro-éclairage.</p> <p>Réglez d'abord la 'Luminosité', ensuite réglez le 'Contraste' uniquement si un réglage supplémentaire est nécessaire.</p> <p>Appuyez sur le bouton + pour augmenter la luminosité et appuyez sur le bouton - pour la diminuer (min 0 ~ max 100).</p> <p>La fonction 'Contraste' permet de régler le degré de différence entre l'obscurité et la clarté sur l'écran du moniteur.</p> <p>Appuyez sur le bouton + pour augmenter le contraste et appuyez sur le bouton - pour le diminuer (min 0 ~ max 100).</p>

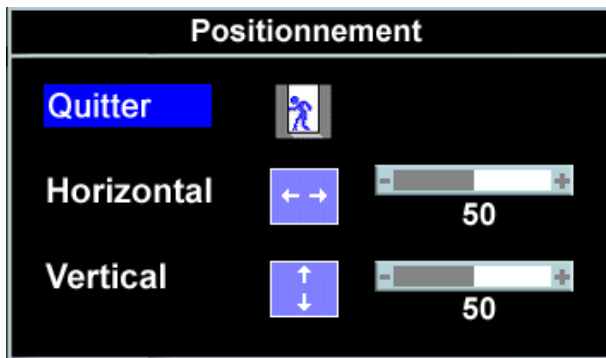


**Positionnement:
Horizontal
Vertical**

La fonction 'Positionnement' permet de déplacer la zone de vision sur l'écran du moniteur.

Lorsque vous apportez des modifications aux réglages Horizontal ou Vertical, aucun changement n'affecte la taille de la zone d'affichage. L'image se décale en fonction de votre sélection.

Le minimum est 0 (-) et le maximum est 100 (+).



REMARQUE: Si vous utilisez la source DVI, l'option de Positionnement n'est pas disponible.



**Réglage
Automatique**

Même si votre ordinateur reconnaît votre moniteur au démarrage, la fonction réglage automatique optimise les réglages de l'affichage à utiliser avec vos réglages spécifiques.

Sélectionnez pour activer le réglage et la configuration automatiques. Le message suivant apparaîtra sur un écran noir lorsque le moniteur se règle automatiquement sur l'entrée courante:



Le bouton Réglage Auto permet au moniteur de se régler automatiquement sur le signal vidéo reçu. Après avoir utilisé Réglage Auto, vous pouvez régler votre moniteur plus précisément en utilisant les contrôles Horloge de pixels (Réglage grossier) et Phase (fin) sous Paramètres d'image.

REMARQUE: Dans la plupart des cas, Réglage auto vous donne l'image optimale pour votre configuration.

**Paramètres
d'image :**

Le réglage de la Phase et de Horloge de pixels vous permettent de régler plus précisément votre moniteur selon vos préférences. Ces réglages sont accessibles par le biais du menu OSD principal, en sélectionnant Paramètres d'image.

**Horloge de
pixels**

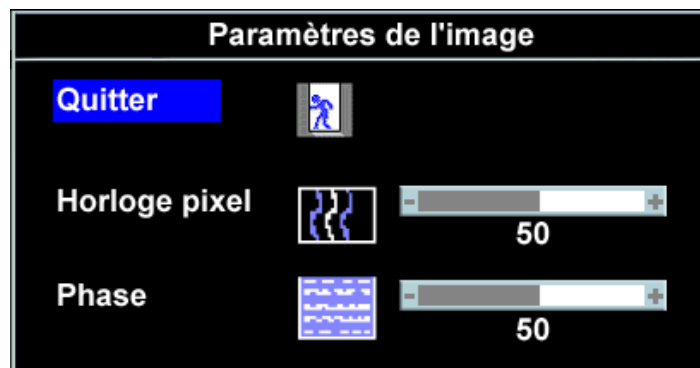
Utilisez les boutons - et + pour procéder aux réglages. (Minimum : 0 - Maximum : 100)

Phase

Si vous n'avez pas obtenu un résultat satisfaisant en utilisant le réglage de la Phase, effectuez le réglage de Horloge de pixels (Réglage grossier) puis réglez de nouveau Phase (fin).



REMARQUE: Cette fonction peut modifier la largeur de l'image sur l'écran. Utilisez la fonction Horizontal du menu Position pour centrer l'affichage de l'image sur l'écran.



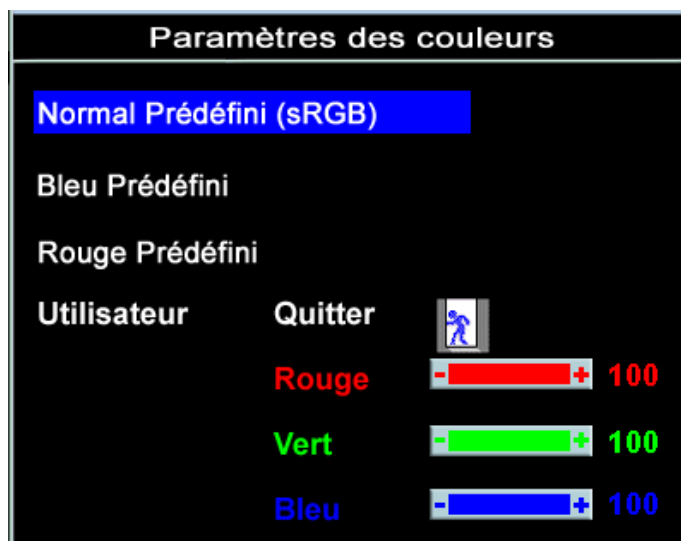
REMARQUE: Lorsque vous utilisez la source DVI, l'option Paramètres d'image n'est pas disponible.



Paramètres de couleur

Réglages des couleurs permet de régler la température des couleurs, la teinte et la saturation.

La teinte des couleurs est plus visible dans les zones de blanc.











Prédéfini normal


Bleu prédéfini

Rouge prédéfini

- Préréglage Standard est utilisé pour obtenir les réglages des couleurs par défaut (valeur d'usine). Ce réglage est aussi l'espace chromatique par défaut standard " sRVB".
- Préréglage Bleu'est utilisé pour obtenir un ton bleuâtre. Ce réglage des couleurs est généralement utilisé pour les applications avec du texte (comme les tableurs, la programmation, les éditeurs de texte etc.).
- Préréglage Rouge est utilisé pour obtenir un ton rouge. Ce réglage de couleur est généralement utilisé pour les applications avec des couleurs intenses (comme l'édition d'images, de photographies, le multimédia, les films etc.).
- Préréglage Utilisateur : Utilisez les boutons plus et moins pour augmenter ou diminuer la valeur de chacune des trois couleurs (R, V, B) de manière indépendante, par incréments numériques uniques allant de 0 à 100.

<p>Prédéfini utilisateur</p>	
<p>Réglages OSD :</p> <p> Position horizontale</p> <p> Position verticale</p> <p> Durée de maintien OSD</p> <p> Rotation OSD</p> <p> OSD Lock</p>	<p>Effectue les réglages pour l'OSD, y compris l'emplacement, la durée d'affichage du menu à l'écran et la rotation de l'OSD.</p> <p>Position de l'OSD :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour ajuster la position horizontale de l'OSD, utilisez les boutons - et +, et déplacez l'OSD vers la gauche et la droite. • Pour ajuster la position verticale de l'OSD, utilisez les boutons - et +, et déplacez l'OSD vers le bas et le haut. <p>Délai de l'OSD : L'OSD reste actif aussi longtemps qu'il est utilisé. Régler la durée d'affichage permet de fixer le temps pendant lequel le menu OSD reste actif à l'écran après que vous avez appuyé sur un bouton. Utilisez les boutons- et + pour régler le curseur de réglage par incrément de 5 secondes allant de 5 à 60 secondes.</p> <p>Rotation OSD : Fait pivoter l'OSD de 90° dans le sens horaire. Réglage à faire en fonction de la section Faire Pivoter Votre Ecran</p> <p>Verrouillage OSD : Permet de contrôler l'accès utilisateur aux réglages. Lorsque l'option 'Yes(Oui)' (+) est sélectionnée, aucun réglage utilisateur n'est autorisé. Tous les boutons seront verrouillés à l'exception du bouton menu.</p> <p> REMARQUE: Lorsque l'OSD est verrouillé, presser le bouton menu amène l'utilisateur directement au menu des réglages OSD, avec le verrouillage OSD sélectionné. Sélectionner Non (-) déverrouillera et permettra à l'utilisateur d'accéder à tous les réglages paramétrables.</p> <div data-bbox="772 638 1459 1230" data-label="Image"> </div> <p> REMARQUE: Vous pouvez aussi verrouiller ou déverrouiller l'OSD en appuyant sur le bouton Menu sans le relâcher pendant 15 secondes.</p>
<p> Language</p>	<p>Sélectionnez cette option pour afficher l'OSD en l'une des cinq langues disponibles (Anglais, Français, Espagnol, Allemand ou Japonais).</p>



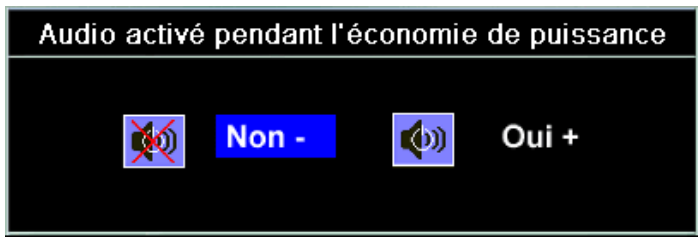
 **REMARQUE:** Cette modification n'affecte que l'OSD. Cela n'a aucun effet sur aucun des logiciels travaillant sur l'ordinateur.




Audio (optional)

Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver l'audio lorsque le moniteur est en mode économie d'énergie.

- Oui** — active l'audio
- Non** — désactive l'audio (default)



 **REMARQUE:** Lorsque la SounBar Dell n'est pas correctement connectée au moniteur, le menu audio n'est pas disponible.



Réinitialisation usine :

Permet de redonner aux options des menus OSD leurs valeurs usine prédéfinies.



Quitter — Sélectionnez cette option pour quitter le menu Réinitialisation aux paramètres usine sans réinitialiser aucune des options OSD.


Paramètres de position uniquement — Permet de redonner aux paramètres de Position de l'image leurs valeurs usine d'origine.

Paramètres de couleur uniquement — Permet de redonner aux paramètres Rouge, Vert et Bleu leurs valeurs usine d'origine et d'avoir l'option Prédéfini normal pour le réglage par défaut.

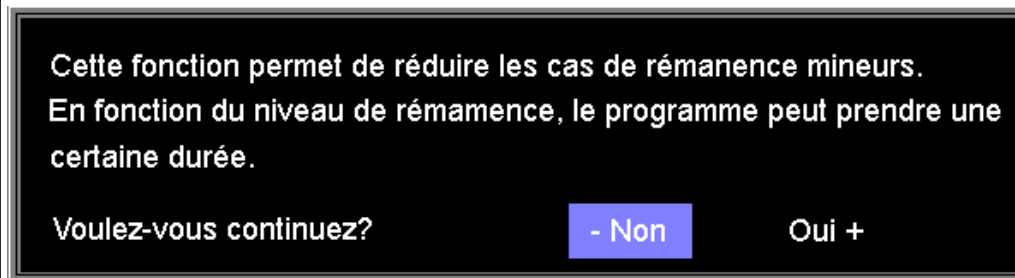
Tous les paramètres — Permet de redonner à tous les paramètres réglables par l'utilisateur, y compris couleur, position, luminosité, contrastes et temps de maintien OSD, leurs valeurs usine par défaut. La langue de l'OSD ne change pas.


IR — Cette fonction sera utile pour réduire les rares cas de d'image rémanente.

Activer la fonction Traitement LCD: Si une image semble rester sur l'écran, sélectionnez **Traitement LCD** pour éliminer son affichage. L'utilisation de la fonction Traitement LCD peut nécessiter quelques heures. Les cas plus graves de rétention d'image sont nommés images rémanentes définitives, la fonction Traitement LCD ne permettra pas de les éliminer.

 **REMARQUE:** Utilisez la fonction Traitement LCD uniquement si vous rencontrez un problème de rétention d'image.

Le message d'avertissement ci-dessous apparaîtra lorsque l'utilisateur sélectionne "Activer Traitement LCD [Enable LCD Conditioning]":



 **REMARQUE:** Pressez n'importe quel bouton sur le moniteur pour arrêter la fonction Traitement LCD à tout moment.


Traitement LCD en cours. Appuyez sur n'importe quel bouton du moniteur pour annuler à tout moment le traitement LCD.

DDC/CI — Permet d'activer la fonction de contrôle DDC/CI.

La fonction DDC/CI (Canal d'affichage des données/Interface de commande) vous permet de régler les paramètres du moniteur (luminosité, équilibre des couleurs, etc.) via un logiciel sur votre PC.

Réglé par défaut sur "Activé ". Vous pouvez désactiver cette fonction en choisissant "Désactivé".

Activez cette fonction pour faciliter l'utilisation et améliorer les performances de votre moniteur.

 **REMARQUE:** Si l'utilisateur choisi "Désactivé", le message d'avertissement suivant s'affiche. Choisissez "Oui" pour désactiver la fonction DDC/CI et retourner au menu "Réinitialisation d'usine". Le message disparaîtra automatiquement après 20 sec. d'inactivité.

La fonction de réglage des paramètres d'affichage via des applications PC sera désactivée.

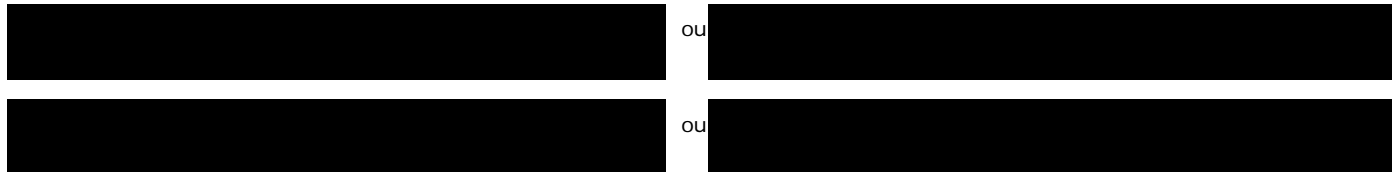
Voulez-vous désactiver le DDC/CI?

- Non

Oui +

Messages d'avertissement de l'OSD

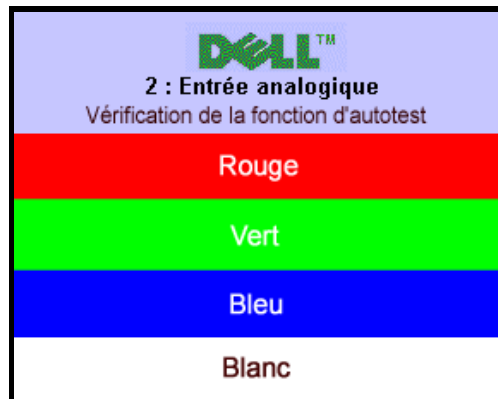
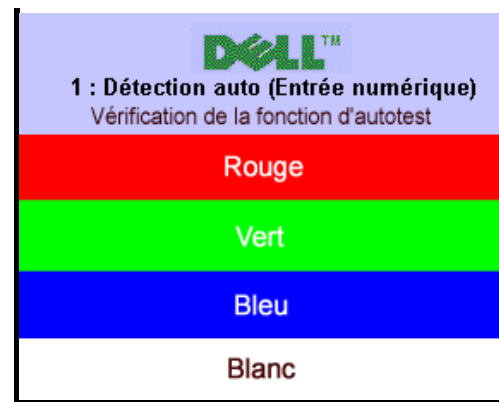
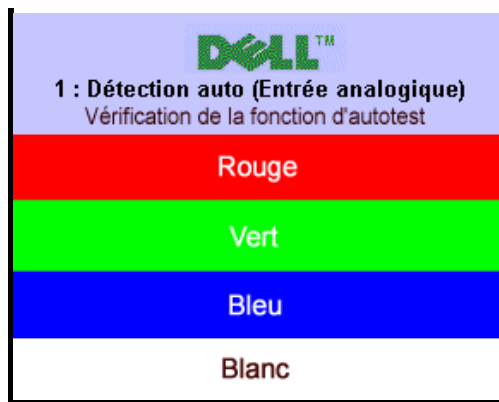
L'un des messages d'avertissement suivants peut apparaître à l'écran indiquant que le moniteur est hors des limites de synchronisation.



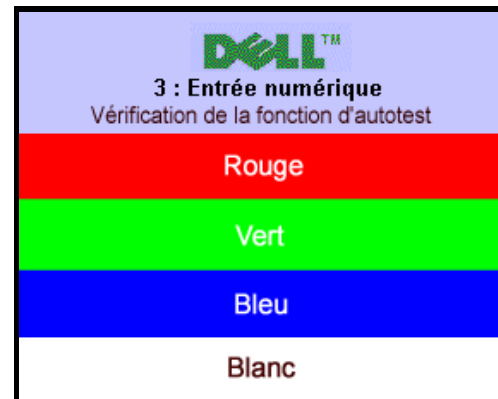
Cela signifie que l'écran ne peut pas se synchroniser avec le signal reçu depuis l'ordinateur. Le signal est soit trop élevé soit trop faible pour que l'écran puisse l'utiliser. Voir [Spécifications](#) pour connaître les limites des fréquences Horizontale et Verticale utilisables par ce moniteur. Le mode recommandé est de 1024 X 768 @ 60Hz.

 **REMARQUE:** La boîte de dialogue flottante 'Dell - vérification avec la fonction de test automatique' apparaîtra à l'écran si le moniteur ne peut pas détecter de signal vidéo.

ou



ou



Il peut qu'aucun message d'avertissement ne s'affiche mais que l'écran reste vide. Cela peut aussi indiquer que le moniteur ne peut pas se synchroniser avec l'ordinateur.

Voir [Solution des problèmes](#) pour de plus amples informations.

Réglage de la résolution optimale

1. Faites un clic droit sur le bureau et sélectionnez **Propriétés**.
2. Sélectionnez l'onglet **Paramètres**.
3. Réglez la résolution de l'écran sur 1280 x 1024.
4. Cliquez sur **OK**.

Si vous ne voyez pas l'option 1280x1024, vous avez peut-être besoin de mettre à jour votre pilote graphique. Selon votre ordinateur, menez à bien l'une des procédures suivantes.

Si vous avez un ordinateur de bureau ou portable Dell :

- Allez sur **support.dell.com**, tapez votre numéro de service et téléchargez le dernier pilote pour votre carte graphique.

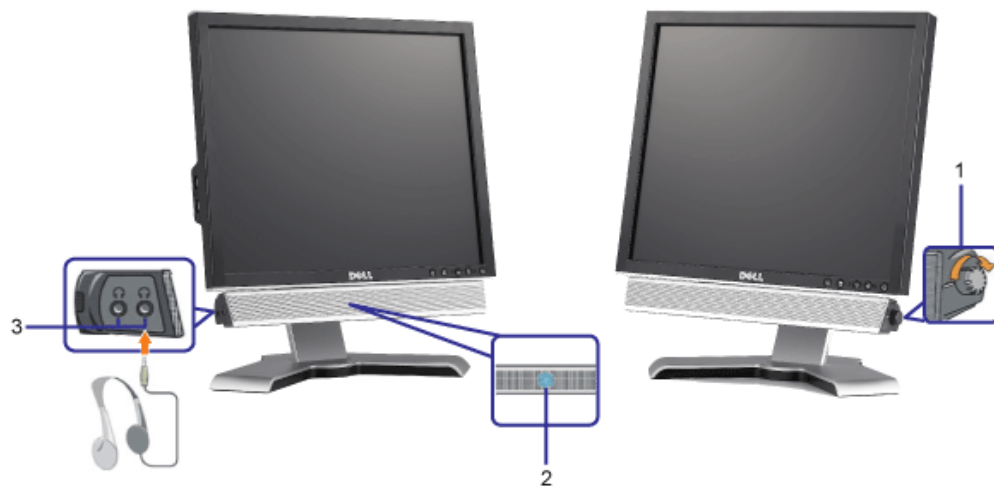
Si vous utilisez un ordinateur d'une marque autre que Dell (portable ou de bureau) :

- Allez sur le site d'assistance de votre ordinateur et téléchargez les derniers pilotes graphiques.
- Allez sur le site web de votre carte graphique et téléchargez les derniers pilotes graphiques.

Utilisation de la Soundbar Dell (Optional)

La Soundbar Dell est un système deux voies stéréo qui peut se monter sur les écran plans Dell. La Soundbar possède une molette de contrôle du volume et un contrôle marche/arrêt

pour ajuster le niveau général du système, une LED bleue indiquant la mise sous tension et deux prises audio pour casque.




1. Alimentation/contrôle du volume
2. Indicateur d'alimentation
3. Connecteurs pour écouteurs

Fixation de la Soundbar au moniteur



1. Sur l'arrière du moniteur, fixez la Soundbar en alignant les deux orifices avec les deux languettes sur le bas à l'arrière du moniteur.
2. Faites glisser la Soundbar vers la gauche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.
3. Branchez le cordon d'alimentation de la Soundbar sur le connecteur à l'arrière du moniteur.
4. Insérez la mini-fiche stéréo vert clair de l'arrière de la Soundbar dans la prise de sortie audio de l'ordinateur.

 **REMARQUE :** Connecteur d'alimentation de la Soundbar - La sortie 12V CC sert uniquement à la Soundbar optionnelle.

 **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de périphérique autre que la Soundbar Dell.

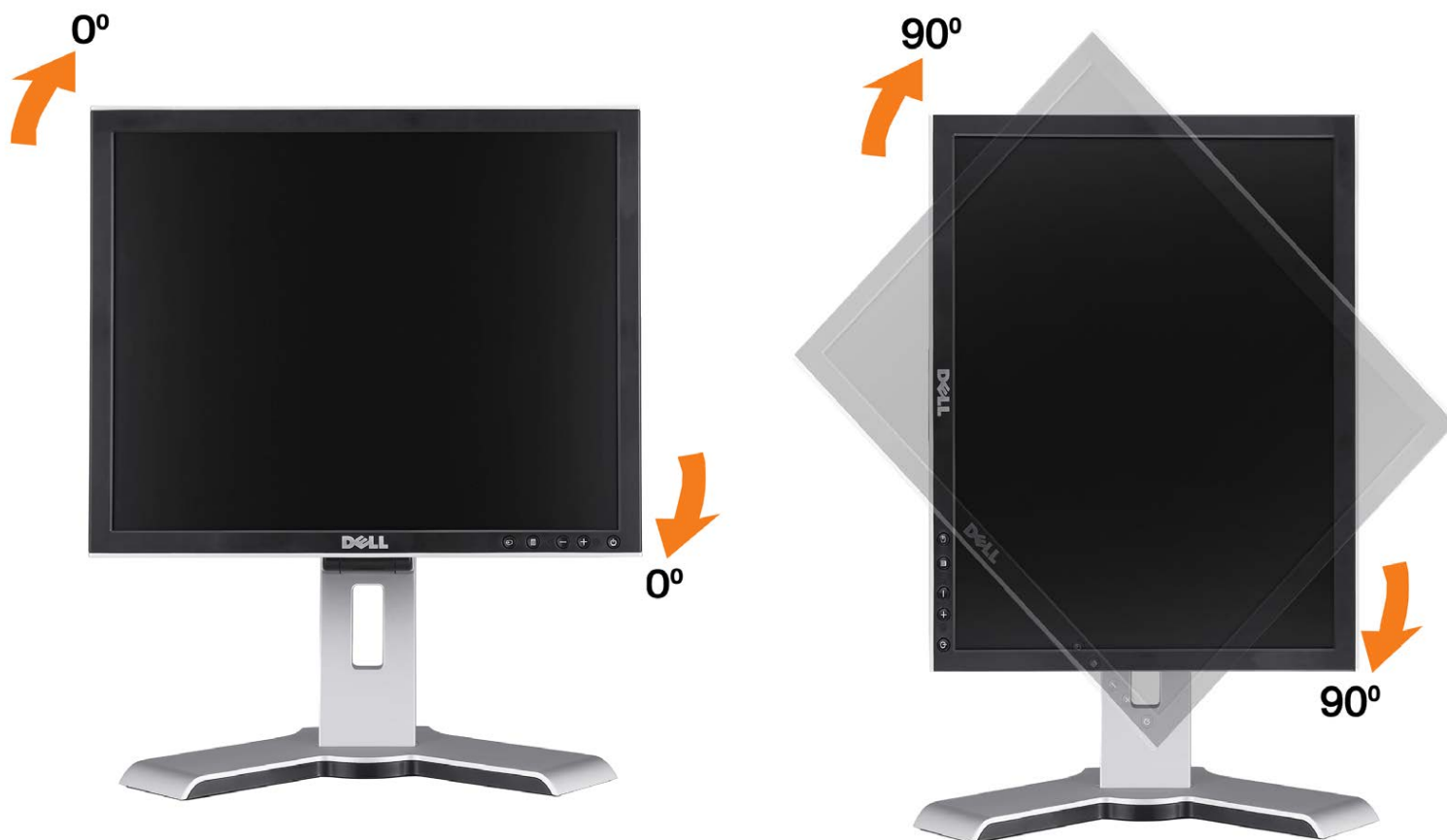
Faire Pivoter Votre Ecran

Guide de l'utilisateur pour moniteur à écran plat Dell™ 1708FP

- [Changer l'Orientatation de Votre Ecran](#)
- [Faire Pivoter Votre Système d'Exploitation](#)

Changer l'Orientatation de Votre Ecran

Avant de faire pivoter votre écran, il doit être étendu verticalement ([Extension Verticale](#)) ou incliné ([Inclinaison](#)) pour éviter de cogner le bord inférieur de l'écran.




Faire Pivoter Votre Système d'Exploitation

Après avoir fait pivoté votre écran, vous devrez effectuer les étapes ci-dessous pour faire pivoter votre système d'exploitation.

REMARQUE: Si vous utilisez cet écran avec un ordinateur d'une marque autre que Dell, vous devrez aller sur le site web du pilote graphique ou le site web du constructeur de votre ordinateur pour obtenir les instructions sur la façon de faire pivoter votre système d'exploitation.

1. Cliquez avec le bouton droit sur le Bureau et cliquez sur **Propriétés**.
2. Sélectionnez l'onglet **Paramètres** puis cliquez sur **Avancé**.
3. Si vous possédez une carte ATI, sélectionnez l'onglet **Rotation** et réglez l'angle de rotation désiré.
Si vous possédez une carte nVidia, cliquez sur l'onglet **nVidia**, sélectionnez **NVRotate** dans la colonne de gauche puis choisissez l'angle de rotation désiré.

Si vous possédez une carte Intel, sélectionnez l'onglet de la carte graphique **Intel**, cliquez sur **Propriétés de la carte graphique**, choisissez l'onglet **Rotation** puis réglez l'angle de rotation désiré.

 **REMARQUE:** Si vous ne trouvez pas d'option de rotation ou si elle ne fonctionne pas correctement, allez sur le site web à l'adresse suivante support.dell.com et téléchargez le dernier pilote pour votre carte graphique.

[Retour à la Table des Matières](#)

Résolution des Problèmes

Guide de l'utilisateur pour moniteur à écran plat Dell™ 1708FP

- [Dépannage de Votre Ecran](#)
- [Problèmes Généraux](#)
- [Problèmes Spécifiques au Produit](#)
- [Problèmes liés à l'USB](#)
- [Dépannage de Votre Soundbar](#)



MISE EN GARDE : Avant de débiter quelque procédure que ce soit de cette section, suivez les [consignes de sécurité](#).

Dépannage de Votre Moniteur

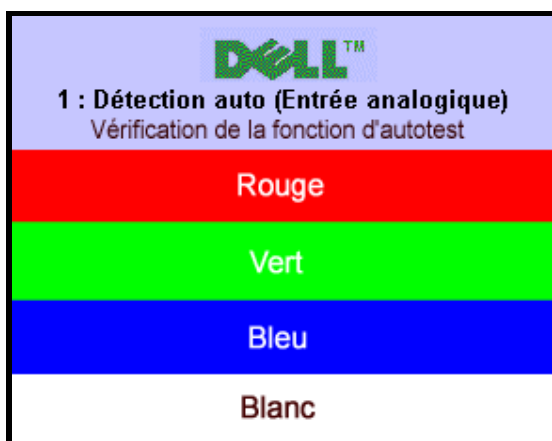
Vérification à l'aide de la Fonction Test Auto (Self-Test Feature Check : STFC)

Votre écran dispose d'une fonction de test automatique qui vous permet de vérifier s'il fonctionne correctement. Si votre moniteur et votre ordinateur sont connectés correctement mais que l'écran du moniteur reste éteint, effectuez le test automatique du moniteur en suivant ces étapes:

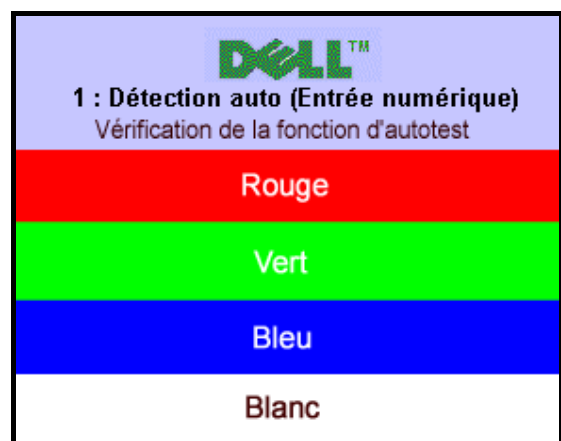
1. Eteignez votre ordinateur et votre moniteur.
2. Débranchez le câble vidéo à l'arrière de l'ordinateur. Afin de vous assurer du bon fonctionnement du Test Automatique, déconnectez le câble Numérique (connecteur blanc) et le câble Analogique (connecteur bleu) situés à l'arrière de l'ordinateur.
3. Rallumez le moniteur.



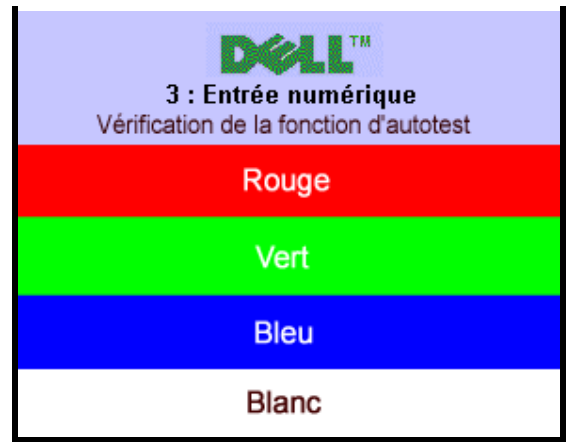
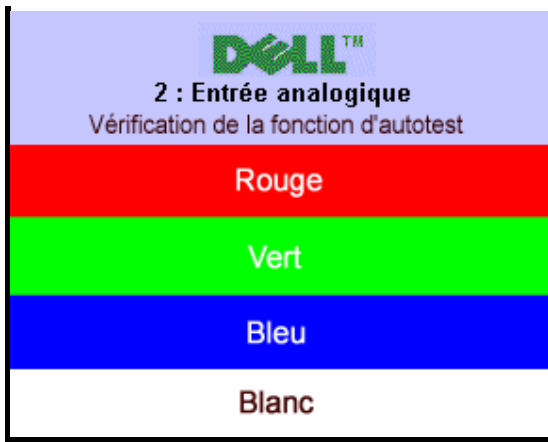
REMARQUE: La boîte de dialogue flottante 'Dell - vérification avec fonction de test automatique' apparaîtra à l'écran sur un fond noir si le moniteur ne peut pas détecter de signal vidéo. A l'aide du bouton de sélection d'entrée, sélectionnez l'entrée que vous souhaitez tester, soit Entrée Analogique, soit Entrée Numérique. Déconnectez le câble vidéo de la carte vidéo et la boîte de dialogue Vérification avec Fonction de Test Automatique Dell apparaîtra si le moniteur fonctionne correctement.



ou



ou



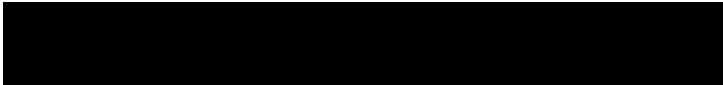
Cette boîte de dialogue apparaîtra également lors du fonctionnement habituel du système en cas de déconnexion ou de dommages du câble vidéo.

4. Eteignez votre moniteur et reconnectez le câble vidéo, puis rallumez votre ordinateur ainsi que votre moniteur.

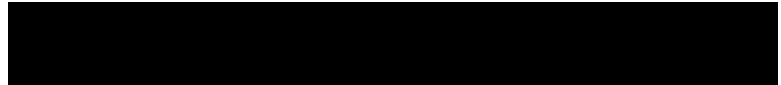
Si l'écran de votre moniteur n'affiche toujours aucune image après avoir suivi la procédure précédente, vérifiez votre contrôleur vidéo et votre ordinateur; votre moniteur fonctionne correctement.

Messages d'Avertissement OSD

Un message d'avertissement peut apparaître à l'écran indiquant que le moniteur est hors des limites de synchronisation.



ou



ou



Cela signifie que l'écran ne peut pas se synchroniser avec le signal reçu depuis l'ordinateur. Le signal est soit trop élevé soit trop faible pour que l'écran puisse l'utiliser. Voir [Spécifications du moniteur](#) pour connaître les limites des fréquences Horizontale et Verticale adressables par ce moniteur. Le mode recommandé est de 1024 X 768 @ 60Hz.

Il se peut parfois qu'aucun message d'avertissement ne s'affiche mais que l'écran reste vide. Cela peut aussi indiquer que le moniteur ne peut pas se synchroniser avec l'ordinateur ou que le moniteur est en mode économie d'énergie.

Problèmes Généraux

Le tableau suivant contient les informations générales relatives aux problèmes courants de l'écran que vous pouvez rencontrer.

SYMPTOMES COURANTS	DESCRIPTION DU PROBLEME	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de vidéo / Témoin d'alimentation éteint	Pas d'image, l'écran est "bloqué".	Vérifiez l'intégrité de la connexion aux deux extrémités du câble vidéo, vérifiez que le moniteur et l'ordinateur sont bien branchés sur une prise électrique qui fonctionne, et que vous avez bien appuyé sur le bouton d'alimentation.
Pas de vidéo / Témoin d'alimentation allumé	Pas d'image ou pas de luminosité	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton de sélection d'entrée situé sur l'avant du moniteur et assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne source d'entrée. Augmentez les contrôles de luminosité et de contraste. Effectuez la vérification à l'aide de la fonction de test automatique de l'écran. Vérifiez qu'il n'y a pas de broches tordues ou cassées à l'extrémité du câble vidéo. Redémarrez votre ordinateur et votre moniteur.
Mauvaise mise au point	L'image est floue, trouble ou voilée.	<ul style="list-style-type: none"> Pressez le bouton Réglage Auto. Régalez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD. Retirez les câbles de rallonge vidéo. Réinitialisez le moniteur.

		<ul style="list-style-type: none"> • Diminuez la résolution vidéo ou augmentez la taille de la police.
Vidéo tremblante/vacillante	Image comportant des vagues ou un léger mouvement	<ul style="list-style-type: none"> • Pressez le bouton Réglage Auto. • Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD. • Réinitialisez le moniteur. • Vérifiez les facteurs environnementaux. • Déplacez l'écran et testez-le dans une autre pièce.
Pixels manquants	L'écran LCD possède des points.	<ul style="list-style-type: none"> • Eteignez et rallumez l'écran. • Il existe des pixels qui sont éteints d'une manière permanente, il s'agit d'un défaut naturel de la technologie LCD.
Problèmes de luminosité	Image trop terne ou trop lumineuse	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le moniteur. • Pressez le bouton Réglage Auto. • Réglez les contrôles de luminosité et de contraste.
Distorsion géométrique	Image mal centrée	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez l'écran avec "Réglages de la Position Uniquement". • Pressez le bouton Réglage Auto. • Réglez les contrôles de centrage. • Assurez-vous que le moniteur est dans un mode vidéo adapté.
Lignes Horizontales et Verticales	L'écran affiche une ou plusieurs lignes	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le moniteur. • Pressez le bouton Réglage Auto. • Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD. • Effectuez la procédure de test automatique du moniteur et déterminez si de telles lignes apparaissent également dans le mode de test automatique. • Recherchez des broches éventuellement tordues ou abîmées.
Problèmes de synchronisation	L'écran est brouillé ou semble découpé en pièces.	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le moniteur. • Pressez le bouton Réglage Auto. • Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD. • Effectuez la procédure de test automatique du moniteur pour déterminer si l'écran brouillé apparaît également dans le mode de test automatique. • Recherchez des broches éventuellement tordues ou abîmées. • Démarrez le système en mode "Sans Echec".
LCD Rayé	L'écran est rayé ou taché.	<ul style="list-style-type: none"> • Eteignez le moniteur et nettoyez l'écran. • Pour connaître les instructions de nettoyage, voir Entretien de Votre Ecran.
Problèmes liés à la sécurité	Signes visibles de fumée ou d'étincelles	<ul style="list-style-type: none"> • N'effectuez aucun dépannage. • Le moniteur doit être remplacé.
Problèmes intermittents	Mauvais fonctionnement marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le moniteur est dans un mode vidéo adapté. • Assurez-vous de la bonne connexion du câble vidéo à l'ordinateur et à l'écran plat. • Réinitialisez le moniteur. • Effectuez la procédure de test automatique du moniteur pour déterminer si le problème intermittent se produit dans le mode de test automatique.
Rétention d'image (À partir d'une image statique)	Une ombre faible à partir d'une image statique apparaît sur l'écran	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser la fonctionnalité de gestion du courant pour éteindre le moniteur à tout moment quand vous ne l'utilisez pas. Alternativement, utiliser un économiseur d'écran qui change dynamiquement laissé sur le moniteur pendant une longue période de temps. • Dans le menu OSD, sous l'option Réinitialisation aux Paramètres Par Défaut, sélectionnez Activer Traitement LCD. L'utilisation de cette option peut nécessiter quelques heures avant que l'image ne soit éliminée. <p> REMARQUE: Les cas d'images rémanentes définitives ne sont pas couverts par votre garantie.</p>

Problèmes Spécifiques au Produit

SYMPTOMES SPECIFIQUES	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'image à l'écran est trop petite.	L'image est centrée à l'écran mais n'occupe pas toute la zone de vision.	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez l'écran avec "Tous les Paramètres".
Impossible de régler le moniteur avec les boutons situés sur le panneau frontal.	L'OSD n'apparaît pas à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> • Eteignez le moniteur, débranchez le cordon d'alimentation puis rebranchez-le et rallumez le moniteur.

Problèmes liés à l'USB

SYMPTOMES SPECIFIQUES	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'interface USB ne fonctionne pas.	Les périphériques USB ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que votre moniteur est allumé. • Reconnectez le câble avec flux montant sur votre ordinateur. • Reconnectez les périphériques USB (connecteur avec flux descendant). • Eteignez et rallumez le moniteur.
L'interface USB 2.0 High-Speed est lente.	Les périphériques USB 2.0 High-Speed fonctionnent lentement ou ne fonctionnent pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que votre ordinateur est compatible USB 2.0. • Vérifiez la source USB 2.0 sur votre ordinateur. • Reconnectez le câble avec flux montant sur votre ordinateur. • Reconnectez les périphériques USB (connecteur avec flux descendant).

Dépannage de Votre Soundbar

SYMPTOMES COURANTS	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de son	Pas d'alimentation sur la Soundbar - le témoin d'alimentation est éteint. (alimentation DC intégrée. i.e. 1708FP)	<ul style="list-style-type: none"> • Faites tourner le bouton Alimentation/Volume sur la Soundbar dans le sens horaire à une position moyenne; vérifiez si le témoin d'alimentation (LED verte) situé sur l'avant de la Soundbar est allumé. • Assurez-vous que le câble d'alimentation de la Soundbar est branché dans le moniteur. • Assurez-vous que le moniteur reçoit l'alimentation. • Si le moniteur ne reçoit pas d'alimentation, voir Dépannage de votre écran pour les problèmes classiques liés au moniteur.
Pas de son	La Soundbar est alimentée - le témoin d'alimentation est allumé.	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez le câble entrée ligne audio dans la prise sortie audio de l'ordinateur. • Réglez tous les contrôles du volume de Windows aux valeurs maximums. • Effectuez la lecture de quelques fichiers audio sur l'ordinateur (i.e. CD de musique, ou MP3). • Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens horaire pour augmenter le volume. • Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio. • Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).
Son déformé	La carte son de l'ordinateur est utilisée comme source audio.	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur. • Assurez-vous que la fiche entrée ligne audio est complètement insérée dans la prise de la carte son. • Réglez tous les contrôles du volume de Windows aux valeurs moyennes. • Diminuez le volume de l'application audio. • Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens anti-horaire pour baisser le volume. • Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio.

		<p>Effectuez un dépannage de la carte son de l'ordinateur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).
Son déformé	Une autre source audio est utilisée.	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur. • Assurez-vous que la fiche entrée ligne audio est complètement insérée dans la prise de la source audio. • Diminuez le volume de la source audio. • Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens anti-horaire pour baisser le volume. • Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio.
Sortie Son Déséquilibrée	Sortie son provenant d'un seul côté de la Soundbar	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur. • Assurez-vous que la fiche entrée ligne audio est complètement insérée dans la prise de la carte son ou de la source audio. • Réglez tous les contrôles de balance audio (G-D) de Windows à une valeur moyenne. • Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio. • Effectuez un dépannage de la carte son de l'ordinateur. • Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).
Volume Bas	Le volume est trop bas.	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur. • Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens horaire pour augmenter le volume au maximum. • Réglez tous les contrôles du volume de Windows aux valeurs maximums. • Augmentez le volume de l'application audio. • Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).

[Retour à la Table des Matières](#)

Appendice

Guide de l'utilisateur pour moniteur à écran plat Dell™ 1708FP


- [MISE EN GARDE : Consignes de Sécurité](#)
- [INFORMATIONS DE LA FCC \(Etats-Unis seulement\)](#)
- [Contacter Dell](#)
- [Guide de Configuration de Votre Moniteur](#)

MISE EN GARDE : Consignes de Sécurité


 **MISE EN GARDE : Respectez les directives de sécurité indiquées ci-dessous pour votre sécurité et pour protéger votre ordinateur et votre environnement de travail contre tout dommage.**

Veillez lire et suivre les présentes instructions lorsque vous connectez et utilisez votre moniteur d'ordinateur :

- Afin d'éviter d'endommager votre ordinateur, vérifiez que le sélecteur de tension de l'unité d'alimentation électrique correspond bien au courant alternatif (CA) disponible là où vous êtes :
 - 115 volts (V)/60 hertz (Hz) dans la plupart des pays d'Amérique du Nord et du Sud et dans certaines pays d'Extrême-Orient tels que le Japon, la Corée du Sud (également 220 volts (V)/60 hertz (Hz)) et Taiwan.
 - 230 volts (V)/50 hertz (Hz) dans la plupart des pays d'Europe, du Moyen-Orient et d'Extrême-Orient.
- Assurez-vous toujours que les caractéristiques électriques de votre moniteur correspondent bien à celles de l'alimentation CA disponible là où vous vous trouvez.

 **REMARQUE:** Ce moniteur n'a pas besoin et ne dispose pas de sélecteur de tension pour régler la tension d'entrée CA. Il acceptera automatiquement toute tension d'entrée CA dans les limites définies dans la section "Spécifications électriques" du Guide de l'utilisateur.

- Ne pas stocker ni utiliser le moniteur dans des endroits où il risquerait d'être exposé à de la chaleur, à la lumière directe du soleil ou à un froid extrême.
- Evitez de déplacer le moniteur entre endroits possédant des températures très différentes.
- Ne pas soumettre le moniteur à des vibrations importantes ou à de forts impacts. Par exemple, ne pas placer le moniteur dans un coffre de voiture.
- Ne pas stocker ou utiliser le moniteur dans des endroits très humides ou très poussiéreux.
- Ne pas laisser d'eau ou d'autres liquides couler sur ou dans le moniteur.
- Conservez le moniteur à écran plat à une température d'intérieur. Tout froid ou chaud excessif risquerait d'endommager les cristaux liquides de l'écran.
- Ne jamais insérer aucune objet métallique dans les ouvertures du moniteur. Vous vous exposeriez sinon à un risque d'électrocution.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais toucher l'intérieur du moniteur. Seul un technicien qualité doit ouvrir le boîtier du moniteur.
- Ne jamais utiliser le moniteur si le cordon d'alimentation a été endommagé. Vérifiez que rien ne repose sur les câbles de votre ordinateur et que les câbles ne sont pas situés dans un endroit où l'on risquerait de marcher ou de trébucher dessus.
- Veillez bien à saisir la fiche, et non le câble, lorsque vous débranchez le moniteur d'une prise électrique.
- Les ouvertures pratiquées dans le cabinet du moniteur sont destinées à sa ventilation. Afin d'éviter toute surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes. Evitez d'utiliser le moniteur sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface douce, de façon à ne pas bloquer les orifices de ventilation qui se trouvent sur la base du cabinet. Si vous placez le moniteur dans une étagère ou un autre espace fermé, veillez à bien fournir la ventilation et la circulation d'air adéquates.

- Placez votre moniteur dans un endroit peu humide et peu poussiéreux. Evitez des endroits tels qu'une cave humide ou un passage poussiéreux.
- Ne pas exposer le moniteur à la pluie, ne pas l'utiliser à proximité d'eau (dans une cuisine, près d'une piscine, etc.). Si le moniteur est mouillé accidentellement, veuillez le débrancher et prendre immédiatement contact avec un distributeur agréé. Vous pouvez nettoyer le moniteur avec un chiffon humide lorsque nécessaire, en prenant bien soin de débrancher d'abord le moniteur.
- Placez le moniteur sur une surface solide et traitez-le de façon attentive. L'écran est en verre et risque d'être endommagé en cas de chute ou de choc violent.
- Placez votre moniteur près d'une prise électrique facilement accessible.
- Si votre moniteur ne fonctionne pas normalement - en particulier s'il émet des sons ou des odeurs inhabituels - débranchez-le immédiatement et prenez contact avec un revendeur ou un centre de réparation agréé.
- Ne tentez pas de démonter le capot arrière, car vous vous exposeriez à un risque d'électrocution. Le capot arrière ne doit être démonté que par un technicien de maintenance qualifié.
- Les hautes températures risquent de causer des problèmes. Ne pas utiliser votre moniteur sous la lumière directe du soleil et conservez-le hors de portée des appareils de chauffage, cuisinières, cheminées et autres sources de chaleur.
- Débranchez le moniteur s'il doit rester inutilisé pendant une période prolongée.
- Débranchez votre moniteur de la source d'alimentation électrique avant toute réparation.
-  Les projecteurs, les écrans LCD et certaines imprimantes multifonctions peuvent utiliser des lampe(s) qui contiennent des petites quantités de mercure, pour aider à améliorer l'efficacité de l'éclairage. Les lampes au mercure dans ces produits seront clairement indiquées. Veuillez disposer de la lampe en accord avec les lois régionales, nationales et fédérales. Pour plus d'informations, contactez l'Alliance des industries électroniques : www.eiae.org. Pour plus d'informations sur le recyclage de la lampe, rendez-vous sur www.lamprecycle.org.


INFORMATIONS DE LA FCC (Etats-Unis seulement)

FCC Classe B

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peut produire des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision. Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, définies dans la partie 15 du règlement de la FCC

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1 Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- 2 Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celle qui entraînerait un fonctionnement inattendu.

 **ATTENTION** : Le règlement de la FCC indique que toute modification ou changement non expressément autorisé par DELL™ Inc. pourrait annuler la permission d'utiliser cet appareil.


Ces limites ont été conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cependant, aucune garantie n'est donnée qu'il ne causera pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement observer en éteignant et en rallumant l'appareil, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Eloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de façon à ce que l'appareil et le récepteur soit branchés sur des circuits différents.

Si besoin, consultez un représentant de Dell Inc. ou un technicien radio/télévision qualifié pour plus d'informations.

L'information suivante est fournie sur le ou les appareils couverts dans ce document en conformité avec les règlements de la FCC:


- Nom du Produit: 1708FP
- Numéro de Modèle : 1708FPt
- Nom de la société:


 **REMARQUE** : Pour plus de détails sur les informations règlementaires, voir votre *Guide d'Information du Produit*.

Contacter Dell


Vous pouvez contacter Dell via Internet ou par téléphone :

- Pour le service d'assistance via Internet, allez sur **support.dell.com**.
- Pour le service d'assistance mondial via Internet, utilisez la barre de menu « **Choose a Country/Region** » (**Choisir un pays/une région**) en bas de la page ou utilisez l'une des adresses Internet données dans le tableau suivant .
- Pour le service d'assistance par Email, voir les adresses Email indiquées dans le tableau suivant.

 **REMARQUE**: Les numéros gratuits doivent être utilisés depuis le pays dans lequel ils apparaissent.

 **REMARQUE**: Dans certains pays, une assistance technique spécialement pour les ordinateurs Dell™ XPS™ est disponible via des numéros de téléphone spéciaux, indiqués dans le tableau suivant par pays. Si vous ne trouvez pas ci-dessous un numéro de téléphone spécialement pour les ordinateurs XPS, vous pouvez alors appeler le numéro d'assistance technique de Dell indiqué dans le tableau suivant ; votre appel sera alors redirigé.

- Pour l'assistance téléphonique, utilisez les numéros de téléphone indiqués dans le tableau suivant : Si vous avez besoin d'aide pour trouver quel code utiliser, contactez un opérateur local ou international.

 **REMARQUE**: Les informations de contact sont correctes au moment de la publication de ce document et sont sujettes à des changements sans préavis.

Pays(Ville) Code Accès International Code Pays Code Ville	Type de service	Codes Zone, Numéros Locaux, et Numéros Gratuits
Anguilla	Aide en ligne	www.dell.com/ai
	Adresse Email	la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit: 800-335-0031
Antigua and Barbuda	Aide en ligne	www.dell.com.ag
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	1-800-805-5924
Aomen Code de pays : 853	Assistance technique	numéro gratuit: 0800-105
	Service clientèle (Xiamen, Chine)	34 160 910
	Service de vente (Xiamen, Chine)	29 693 115
Argentine (Buenos Aires) Code d'accès International : 00 Code Pays : 54 Code Ville : 11	Aide en ligne	www.dell.com.ar
	Email pour les ordinateurs portables et de bureau	us_latin_services@dell.com
	Email pour les serveurs et les produits de stockage EMC ®	la-techsupport@dell.com
	Service clientèle	numéro gratuit : 0-800-444-0730
	Assistance techniques-Dell PowerApp™, Dell PowerEdge™, Dell PowerConnect™, et Dell PowerVault™	numéro gratuit : 0-800-222-0154

	Services de Assistance techniques	numéro gratuit : 0-800-444-0724
	Ventes	0-810-444-3355
Aruba	Aide en ligne	www.dell.com.aw
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit: 800-1578
Australie (Sydney) Code d'accès International : 0011 Code Pays : 61 Code Ville : 2	Aide en ligne	support.ap.dell.com
		support.ap.dell.com/contactus
	Assistance technique	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit: 1300-790-877
	Domicile et bureau à domicile	numéro gratuit: 1300-655-533
	Moyennes et grandes entreprises	numéro gratuit: 1800-633-559
	Petites entreprises, éducation et gouvernement régional	numéro gratuit: 1800-060-889
	Service clientèle	numéro gratuit: 1300-662-196
Autriche (Vienne) Code d'accès International : 900 Code Pays : 43 Code Ville : 1	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		tech_support_central_europe@dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	08 20 24 05 30 81
	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	08 20 24 05 30 00
	Fax Ventes Particuliers et Petites Entreprises	08 20 24 05 30 49
	Service clientèle - Domicile/petites entreprises	08 20 24 05 30 14
	Assistance d'affaires - Domicile/petites entreprise	08 20 24 05 30 17
	Service clientèle - Comptes préférés/sociétés	08 20 24 05 30 16
	Service clientèle - Assistance pour sociétés	08 20 24 05 30 17
	Standard	08 20 24 05 30 00
Bahamas	Aide en ligne	www.dell.com/bs
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-874-3038
Barbade	Aide en ligne	www.dell.com/bb
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	1-800-534-3142
Belgique (Bruxelles) Code d'accès International : 00 Code Pays : 32 Code Ville : 2	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	02 481 92 96
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	02 481 92 88
	Fax de l'assistance générale	02 481 92 95
	Service clientèle	02 713 15 65

	Ventes Grands Groupes	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Standard	02 481 91 00
Bermudes	Aide en ligne	www.dell.com/bm
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	1-877-890-0751
Bolivie	Aide en ligne	www.dell.com/bo
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 800-10-0238
Brésil Code d'accès International : 00 Code Pays : 55 Code Ville : 51	Aide en ligne	www.dell.com/br
		BR-TechSupport@dell.com
	Service clientèle et assistance technique	0800 970 3355
	Fax Support Tech	51 2104 5470
	Fax Service clientèle	51 2104 5480
	Ventes	0800 970 3390
Iles vierges Britanniques	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-278-6820
Brunei Code Pays : 673	Assistance technique (Penang, Malaisie)	604 633 4966
	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 3101
		ou numéro gratuit : 801 1012
	Négociations Commerciales (Penang, Malaisie)	604 633 3101
		ou numéro gratuit : 801 1012
Canada (North York, Ontario) Code d'accès International : 011	Suivi des commandes en ligne	www.dell.ca/ostatus
	Aide en ligne	support.ca.dell.com
	AutoTech (Résidence / bureau)	numéro gratuit : 1-800-247-9362
	Service clientèle	
	Service clientèle (Petit)	numéro gratuit : 1-800-847-4096
	Moy. entreprises	numéro gratuit : 1-800-906-3355
	Moyennes et grandes entreprises, gouvernement, éducation	numéro gratuit : 1-800-387-5757
	Numéro d'assistance de garantie (XPS)	numéro gratuit : 1-866-398-8977
	Ordinateurs pour domicile/bureau à domicile	numéro gratuit : 1-800-847-4096
	Ordinateurs pour petites/moyennes/grandes entreprises, gouvernement	numéro gratuit : 1-800-387-5757
	Imprimantes, projecteurs, téléviseurs, ordinateurs de poche, jukebox numériques et produits sans fil	1-877-335-5767

	Ventes	
	Ventes pour domicile et bureau à domicile	numéro gratuit : 1-800-999-3355
	Petites Entreprises	numéro gratuit : 1-800-387-5752
	Moy./grandes entreprises, Secteur Public	numéro gratuit : 1-800-387-5755
	Vente de Pièces Détachées & Services Complémentaires	1 866 440 3355
Iles Caïman	Aide en ligne	la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	1-877-262-5415
Chili (Santiago) Code Pays : 56 Code Ville : 2	Aide en ligne	www.dell.com/cl
	Ventes et Support clientèle	numéro gratuit : 1230-020-3397 ou 800-20-1385
Chine (Xiamen) Code Pays : 86 Code Ville : 592	Aide en ligne	support.dell.com.cn
	E-mail Assistance technique	support.dell.com.cn/email
	Email du service clientèle	customer_cn@dell.com
	Fax Support Tech	592 818 1350
	Assistance technique -Ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 800 858 5040
	Assistance technique -Dell™ Dimension™ et Dell Inspiron™	numéro gratuit : 800 858 2969
	Dell OptiPlex™, Dell Latitude™, et Dell Precision™	numéro gratuit : 800 858 0950
	Assistance technique -serveurs et stockage	numéro gratuit : 800 858 0960
	Assistance technique -projecteurs, PDA, imprimantes, switches, routeurs, etc	numéro gratuit : 800 858 2920
	Assistance technique -imprimantes	numéro gratuit : 800 858 2311
	Service clientèle	numéro gratuit : 800 858 2060
	Service clientèle - Fax	592 818 1308
	Particuliers et Petites Entreprises	numéro gratuit : 800 858 2222
	Département des Comptes Sélectionnés	numéro gratuit : 800 858 2557
	Comptes Grands Groupes (GCP)	numéro gratuit : 800 858 2055
	Comptes Grands Groupes Comptes Clés	numéro gratuit : 800 858 2628
	Comptes Grands Groupes Nord	numéro gratuit : 800 858 2999
Comptes Grands Groupes Nord Secteur Public et Enseignement	numéro gratuit : 800 858 2955	
Comptes Grands Groupes Est	numéro gratuit : 800 858 2020	
Comptes Grands Groupes Est Secteur Public et Enseignement	numéro gratuit : 800 858 2669	

	Comptes Grands Groupes Equipe en Attente	numéro gratuit : 800 858 2572
	Comptes Grands Groupes Sud	numéro gratuit : 800 858 2355
	Comptes Grands Groupes Ouest	numéro gratuit : 800 858 2811
	Comptes Grands Groupes Pièces de Rechange	numéro gratuit : 800 858 2621
Colombie	Aide en ligne	www.dell.com/co
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	01-800-915-4755
Costa Rica	Aide en ligne	www.dell.com/cr
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	0800-012-0231
République Tchèque (Prague) Code d'accès International : 00 Code Pays : 420	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		czech_dell@dell.com
	Assistance technique	22537 2727
	Service clientèle	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Fax technique	22537 2728
	Standard	22537 2711
Danemark (Copenhague) Code d'accès International : 00 Code Pays : 45	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	7010 0074
	Assistance technique	7023 0182
	Service clientèle -Relations	7023 0184
	Service clientèle - Petites entreprises/domicile	3287 5505
	Standard -Relations	3287 1200
	Fax Standard -Relations	3287 1201
	Standard -Particuliers et Petites Entreprises	3287 5000
	Fax Standard -Particuliers et Petites Entreprises	3287 5001
Dominique	Aide en ligne	www.dell.com/dm
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-278-6821
République Dominicaine	Aide en ligne	www.dell.com/do
		la-techsupport@dell.com

	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	1-800-156-1588
Equateur	Aide en ligne	www.dell.com/ec
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes (appels de Quito)	numéro gratuit : 999-199-877-655-3355
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes (appels de Guayaquil)	numéro gratuit : 1800-999-119-877-655-3355
Salvador	Aide en ligne	www.dell.com/sv
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	800-6132
Finlande (Helsinki) Code d'accès International : 990 Code Pays : 358 Code Ville : 9	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		fi_support@dell.com
	Assistance technique	0207 533 555
	Service clientèle	0207 533 538
	Standard	0207 533 533
	Fax	0207 533 530
	Ventes de moins de 500 employés	0207 533 540
	Ventes de plus de 500 employés	0207 533 533
France (Paris) (Montpellier) Code d'accès International : 00 Code Pays : 33 Code Ville : (1) (4)	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	0825 387 129
	Particuliers et Petites Entreprises	
	Assistance technique	0825 387 270
	Service clientèle	0825 823 833
	Standard	0825 004 700
	Standard (Appels depuis l'étranger)	04 99 75 40 00
	Ventes	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (appels depuis l'étranger)	04 99 75 40 01
	Grands Groupes	
	Assistance technique	0825 004 719
	Service clientèle	0825 338 339
	Standard	01 55 94 71 00
	Ventes	01 55 94 71 00
Fax	01 55 94 71 01	
Allemagne (Francfort)	Aide en ligne	support.euro.dell.com

Code d'accès International : 00 Code Pays : 49 Code Ville : 69		tech_support_central_europe@dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	069 9792 7222
	Assistance technique	069 9792-7200
	Service clientèle - Domicile/petites entreprises	0180-5-224400
	Service Clientèle – Segment global	069 9792-7320
	Service clientèle – Comptes préférés	069 9792-7320
	Service clientèle – Grand comptes	069 9792-7320
	Service clientèle – Comptes publiques	069 9792-7320
	Standard	06103 766-7000
Grèce Code d'accès International : 00 Code Pays : 30	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Assistance technique	00800-44 14 95 18
	Assistance technique Service Or	00800-44 14 00 83
	Standard	2108129810
	Standard Service Or	2108129811
	Ventes	2108129800
	Fax	2108129812
Grenade	Aide en ligne	www.dell.com/gd
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-540-3355
Guatemala	Aide en ligne	www.dell.com/gt
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	1-800-999-0136
Guyanne	Aide en ligne	la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : nbsp;1-877-270-4609
Hong Kong Code d'accès International : 001 Code Pays : 852	Aide en ligne	support.ap.dell.com
		support.dell.com.cn/email
	Assistance technique - Ordinateurs XPS seulement	00852-3416 6923
	Assistance technique - Dimension et Inspiron	00852-2969 3188
	Assistance technique - projecteurs, ANP, commutateurs, routeurs, etc.	00852-2969 3191
	Assistance technique - serveurs et stockage	00852-2969 3196
Assistance technique - PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault	00852-3416 0906	

	Service clientèle	00852-3416 0910
	Comptes Grands Groupes	00852-3416 0907
	Programmes Clients Mondiaux	00852-3416 0908
	Division Entreprises Moyennes	00822-3416 0912
	Division Particuliers et Petites Entreprises	00852-2969 3105
Inde	Aide en ligne	support.ap.dell.com
	Assistance - Ordinateurs portables et de bureau	
	Email de l'assistance - Ordinateurs de bureau	india_support_desktop@dell.com
	Email de l'assistance - Ordinateurs portables	india_support_notebook@dell.com
	Numéros de téléphone	080-25068032 ou 080-25068034 ou votre code régional STD +60003355 ou numéro gratuit: 1-800-425-8045
	Assistance - Serveur	
	Email	india_support_Server@dell.com
	Numéros de téléphone	080-25068032 ou 080-25068034 ou votre code régional STD + 60003355 ou numéro gratuit: 1800 425 8045
	Assistance pour 'Gold' uniquement	
	Email	eec_ap@dell.com
	Numéros de téléphone	080-25068033 ou votre code régional STD + 60003355 ou numéro gratuit: 1800 425 9045
	Assistance pour XPS uniquement	
	Email	Indiazps AP@dell.com
	Numéros de téléphone	080-25068066 ou numéro gratuit: 1-800-425-2066
	Service clientèle	
	Domicile et petites entreprises	India_care_HSB@dell.com numéro gratuit: 1-800-425-4051
	Comptes Grands Groupes	India_care_REL@dell.com numéro gratuit: 1-800-425-2067
Ventes		
Comptes Grands Groupes	1600 33 8044	
Particuliers et Petites Entreprises	1600 33 8046	
Irlande (Cherrywood) Code d'accès International : 00 Code Pays : 353 Code Ville : 1	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		dell_direct_support@dell.com
	Assistance technique	
	Ordinateur XPS seulement	1850 200 722
	Ordinateurs d'entreprise	1850 543 543
	Ordinateurs de domicile	1850 543 543
Assistance à domicile	1850 200 889	

	Ventes		
	Accueil	1850 333 200	
	Petites entreprises	1850 664 656	
	Moyennes entreprises	1850 200 646	
	Grandes entreprises	1850 200 646	
	Email de vente	Dell _ IRL_Outlet@dell.com	
	Service clientèle		
	Domicile et petites entreprises	01 204 4014	
	Sociétés (plus de 200 employés)	1850 200 982	
	Général		
	Fax/Ventes Fax	01 204 0103	
	Standardistes	01 204 4444	
	Service clientèle au R.U. (appels au R.U. uniquement)	0870 906 0010	
	Service clientèle pour les sociétés (appels au R.U. uniquement)	0870 907 4499	
	Ventes au R.U. (appels au R.U. uniquement)	0870 907 4000	
Italie (Milan) Code d'accès International : 00 Code Pays : 39 Code Ville : 02	Aide en ligne	support.euro.dell.com	
	Particuliers et Petites Entreprises		
	Assistance technique	02 577 826 90	
	Service clientèle	02 696 821 14	
	Fax	02 696 821 13	
	Standard	02 696 821 12	
	Grands Groupes		
	Assistance technique	02 577 826 90	
	Service clientèle	02 577 825 55	
	Fax	02 575 035 30	
	Standard	02 577 821	
	Jamaïque	Aide en ligne	la-techsupport@dell.com
		Assistance technique, Service clientèle, Ventes (appel uniquement depuis la Jamaïque)	1-800-440-9205
Japon (Kawasaki) Code d'accès International : 001 Code Pays : 81 Code Ville : 44	Aide en ligne	support.jp.dell.com	
	Assistance technique - Ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 0120-937-786	
	Assistance technique hors du Japon - Ordinateurs XPS seulement	81-44-520-1235	
	Assistance technique -Dimension et Inspiron	numéro gratuit : 0120-198-226	
	Assistance technique hors du Japon -Dimension et Inspiron	81-44-520-1435	
		numéro gratuit : 0120-198-433	

	Assistance technique -Dell Precision, OptiPlex et Latitude	
	Assistance technique hors du Japon -Dell Precision, OptiPlex et Latitude	81-44-556-3894
	Assistance technique -Dell PowerApp, Dell PowerEdge, Dell PowerConnect et Dell PowerVault	numéro gratuit : 0120-198-498
	Assistance technique -Dell PowerApp, Dell PowerEdge, Dell PowerConnect et Dell PowerVault	81-44-556-4162
	Assistance technique -PDAs, projecteurs, imprimantes, routeurs	numéro gratuit : 0120-981-690
	Assistance technique hors du Japon -projecteurs, PDAs, imprimantes, routeurs	81-44-556-3468
	Service Faxbox	044-556-3490
	Service automatisé de statut de commande 24-heures	044-556-3801
	Service clientèle	044-556-4240
	Division des Ventes Entreprises -jusqu'à 400 employés	044-556-1465
	Ventes Division des Comptes Sélectionnés -plus de 400 employés	044-556-3433
	Ventes Secteur Public -agences gouvernementales, enseignement et institutions médicales	044-556-5963
	Japon Division Globale	044-556-3469
	Utilisateur Particulier	044-556-1657
	Vente en ligne – Utilisateur individuel	044-556-2203
	Bureau de vente – Utilisateur individuel	044-556-4649
Corée (Séoul) Code d'accès International : 001 Code Pays : 82 Code Ville : 2	Aide en ligne	support.ap.dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 080-999-0283
	Assistance technique, Service clientèle	numéro gratuit : 080-999-3800
	Assistance technique - Dimension, PDA, composants électroniques et accessoires	numéro gratuit : 080-200-3801
	Ventes	numéro gratuit : 080-200-3600
	Fax	2194-6202
	Standard	2194-6000
Amérique Latine	Assistance technique clientèle (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4093
	Service clientèle (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3619
	Fax (Assistance technique et Service clientèle) (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3883
	Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4397
	Fax Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4600 ou 512 728-3772
Luxembourg Code d'accès International :	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Support	342 08 08 075

00 Code Pays : 352	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	+32 (0)2 713 15 96
	Ventes Grands Groupes	26 25 77 81
	Service clientèle	+32 (0)2 481 91 19
	Fax	26 25 77 82
Malaisie (Penang) Code d'accès International : 00 Code Pays : 60 Code Ville : 4	Aide en ligne	support.ap.dell.com
	Assistance technique - Ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 100 885 784
	Assistance technique -Dell Precision, OptiPlex et Latitude	numéro gratuit : 1 800 880 193
	Assistance technique -Dimension, Inspiton, et électronique et accessoires	numéro gratuit : 1 800 881 306
	Assistance technique -PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault	numéro gratuit : 1 800 881 386
	Service clientèle	numéro gratuit : 1 800 881 306 (option 6)
	Négociations Commerciales	numéro gratuit : 1 800 888 202
	Ventes Grands Groupes	numéro gratuit : 1 800 888 213
Mexique Code d'accès International : 00 Code Pays : 52	Aide en ligne	www.dell.com/mx la-techsupport@dell.com
	Assistance technique	001-866-563-4425
	Ventes	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
	Service clientèle	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
	Principal	50-81-8800 ou 001-800-888-3355 ou 001-866-851-1754
Montserrat	Aide en ligne	la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-278-6822
Antilles Hollandaises	Aide en ligne	la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	001-800-882-1519
Pays-Bas(Amsterdam) Code d'accès International : 00 Code Pays : 31 Code Ville : 20	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	020 674 45 94
	Assistance technique	020 674 45 00
	Fax Support Tech	020 674 47 66
	Service clientèle Particuliers et Petites Entreprises	020 674 42 00
	Service Clientèle de relation	020 674 43 25
	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	020 674 55 00
	Relationnel ventes	020 674 50 00
		020 674 47 75

	Fax Ventes Particuliers et Petites Entreprises	
	Fax Relationnel ventes	020 674 47 50
	Standard	020 674 50 00
	Fax Standard	020 674 47 50
Nouvelle Zélande	Aide en ligne	support.ap.dell.com
Code d'accès International : 00		support.ap.dell.com/contactus
Code Pays : 64	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 0800 335 540
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	0800 441 567
Nicaragua	Aide en ligne	www.dell.com/ni
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	001-800-220-1377
Norvège (Lysaker)	Aide en ligne	support.euro.dell.com
Code d'accès International : 00	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	815 35 043
Code Pays : 47	Assistance technique	671 16882
	Service Relations clientèle	671 17575
	Service clientèle Particuliers et Petites Entreprises	23162298
	Standard	671 16800
	Fax Standard	671 16865
Panama	Aide en ligne	www.dell.com/pa
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	011-800-507-1264
Pérou	Aide en ligne	www.dell.com/pe
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	0800-50-669
Pologne (Varsovie)	Aide en ligne	support.euro.dell.com
Code d'accès International : 011		pl_support_tech@dell.com
Code Pays : 48	Téléphone Service clientèle	57 95 700
Code Ville : 22	Service clientèle	57 95 999
	Ventes	57 95 999
	Fax Service clientèle	57 95 806
	Fax Bureau réception	57 95 998
	Standard	57 95 999

Portugal Code d'accès International : 00 Code Pays : 351	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Assistance technique	707200149
	Service clientèle	800 300 413
	Ventes	800 300 410 ou 800 300 411 ou 800 300 412 ou 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
Porto-Rico	Aide en ligne	www.dell.com/pr
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique	numéro gratuit : 1-866-390-4695 ou 1-866-851-1760
	Service clientèle et ventes	1-877-537-3355
St. Kitts et Nevis	Aide en ligne	www.dell.com/kn
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-540-3355
St Lucie	Aide en ligne	www.dell.com/lc
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-464-4352
St Vincent et les Grenadines	Aide en ligne	www.dell.com/vc
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-866-464-7353
Singapour (Singapour) Code d'accès International : 005 Code Pays : 65	REMARQUE : Les numéros de téléphone dans cette section doivent être utilisés seulement si vous résidez à Singapour ou en Malaisie.	
	Aide en ligne	support.ap.dell.com
	Assistance technique - Ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 1 800 394 7464
	Assistance technique - Dimension, Inspiron, et électronique et accessoires	numéro gratuit : 1800 394 7430
	Assistance technique - OptiPlex, Latitude et Dell Precision	numéro gratuit : 1800 394 7488
	Assistance technique - PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault	numéro gratuit : 1800 394 7478
	Service clientèle	numéro gratuit : 1800 394 7430 (option 6)
	Négociations Commerciales	numéro gratuit : 1 800 394 7412
	Ventes Grands Groupes	numéro gratuit : 1 800 394 7419
Slovaquie (Prague) Code d'accès International : 00	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		czech_dell@dell.com

Code Pays : 421	Assistance technique	02 5441 5727
	Service clientèle	420 22537 2707
	Fax	02 5441 8328
	Fax technique	02 5441 8328
	Standard (Relations)	02 5441 7585
Afrique du Sud (Johannesburg) Code d'accès International : 09/091 Code Pays : 27 Code Ville : 11	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		dell_za_support@dell.com
	Equipe Or	011 709 7713
	Assistance technique	011 709 7710
	Service clientèle	011 709 7707
	Ventes	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Standard	011 709 7700
Pays Asie du Sud-Est et du Pacifique	Assistance technique, Service Client et Ventes (Penang, Malaisie)	604 633 4810
Espagne (Madrid) Code d'accès International : 00 Code Pays : 34 Code Ville : 91	Aide en ligne	support.euro.dell.com
	Particuliers et Petites Entreprises	
	Assistance technique	902 100 130
	Service clientèle	902 118 540
	Ventes	902 118 541
	Standard	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Grands Groupes	
	Assistance technique	902 100 130
	Service clientèle	902 115 236
	Standard	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83
	Suède (Upplands Vasby) Code d'accès International : 00	Aide en ligne
Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement		77 134 03 40

Code Pays : 46 Code Ville : 8	Assistance technique	08 590 05 199
	Service Relations clientèle	08 590 05 642
	Service clientèle Particuliers et Petites Entreprises	08 587 70 527
	Support pour Programme d'Achat par les Employés (EPP)	020 140 14 44
	Fax Support Tech	08 590 05 594
	Ventes	08 587 705 81
Suisse (Genève)	Aide en ligne	support.euro.dell.com
Code d'accès International : 00		Tech_support_central_Europe@dell.com
Code Pays : 41	Assistance technique pour les ordinateurs XPS seulement	0848 338 857
Code Ville : 22	Assistance technique -Particuliers et Petites Entreprises	0844 811 411
	Assistance technique -Grands Groupes	0844 822 844
	Service clientèle -Particuliers et Petites Entreprises	0848 802 202
	Service clientèle -Grands Comptes	0848 821 721
	Principal	0848 335 599
	Fax	0227 990 190
	Standard	0227 990 101
Taiwan	Aide en ligne	support.ap.dell.com
Code d'accès International : 002		support.dell.com.cn/email
Code Pays : 886	Assistance technique - Ordinateurs XPS seulement	numéro gratuit : 0080 189 3085
	Assistance technique -OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, et électronique et accessoires	numéro gratuit : 0080 186 1011
	Assistance technique -serveurs et	numéro gratuit : 0080 160 1256
	Service clientèle	numéro gratuit : 0080 160 1250 (option 5)
	Négociations Commerciales	numéro gratuit : 0080 165 1228
	Ventes Grands Groupes	numéro gratuit : 0080 165 1227
Thaïlande	Aide en ligne	support.ap.dell.com
Code d'accès International : 001	Assistance technique (OptiPlex, Latitude et Dell Precision)	numéro gratuit : 1800 0060 07
Code Pays : 66	Assistance technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault)	numéro gratuit : 1800 0600 09
	Service clientèle	numéro gratuit : 1800 060 007 (option 7)
	Ventes aux sociétés	numéro gratuit : 1800 006 009
	Négociations Commerciales	numéro gratuit : 1800 006 006
Trinidad/Tobago	Aide en ligne	www.dell.com/tt
		la-techsupport@dell.com


	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-888-799-5908
Iles Turks et Caicos	Aide en ligne	www.dell.com/tc
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 1-877-441-4735
R.U. (Bracknell) Code d'accès International : 00 Code Pays : 44 Code Ville : 1344	Aide en ligne	support.euro.dell.com
		dell_direct_support@dell.com
	Service clientèle en ligne	support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp
	Ventes	
	Ventes – Résidentiels et Petites entreprises	0870 907 4000
	Ventes – Sociétés/Secteur publique	01344 860 456
	Service clientèle	
	Assistance à la clientèle – Résidentiels et Petites entreprises.	0870 906 0010
	Assistance à la clientèle - Sociétés	01344 373 185
	Assistance à la clientèle – (500-5000 employés)	0870 906 0010
	Comptes globaux	01344 373 186
	Gouvernement central	01344 373 193
	Gouvernement local & Education	01344 373 199
	Santé	01344 373 194
	Assistance technique	
	Ordinateur XPS seulement	0870 366 4180
	Assistance technique (Sociétés/Comptes préférés/PCA [1000+ employés])	0870 908 0500
	Autres produits Dell	0870 353 0800
	Général	
	Fax - Résidentiels et Petites entreprises	0870 907 4006
Uruguay	Aide en ligne	www.dell.com/uy
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	numéro gratuit : 000-413-598-2521
U.S.A. (Austin, Texas) Code d'accès International : 011 Code Pays : 1	Services Dell pour les sourds, malentendants ou muets	numéro gratuit : 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)
	Fax	numéro gratuit : 1-800-727-8320
	Assistance technique	support.dell.com
	XPS	numéro gratuit : 1-800-232-8544
	Domicile et bureau à domicile	numéro gratuit : 1-800-624-9896
	Assistance auto - Ordinateurs portables et de bureau	numéro gratuit : 1-800-247-9362
	Petites entreprises	numéro gratuit : 1-800-456-3355
	Moyennes et grandes entreprises	numéro gratuit : 1-877-671-3355
	Gouvernement régional et local	numéro gratuit : 1-800-981-3355

	Gouvernement fédéral	numéro gratuit : 1-800-727-1100
	Santé	numéro gratuit : 1-800-274-1550
	Education K-12	numéro gratuit : 1-888-977-3355
	Enseignement supérieur	numéro gratuit : 1-800-274-7799
	Imprimantes, projecteurs, PDA et lecteurs MP3	numéro gratuit : 1-877-459-7298
	Service clientèle	numéro gratuit : 1-800-624-9897
	Statut de commande automatisé	numéro gratuit : 1-800-433-9014
	Petites entreprises	numéro gratuit : 1-800-456-3355
	Moyennes et grandes entreprises	numéro gratuit : 1-877-671-3355
	Gouvernement régional et local	numéro gratuit : 1-800-981-3355
	Gouvernement fédéral	numéro gratuit : 1-800-727-1100
	Santé	numéro gratuit : 1-800-274-1550
	Education K-12	numéro gratuit : 1-888-977-3355
	Enseignement supérieur	numéro gratuit : 1-800-274-7799
	Support pour Programme d'Achat par les Employés (EPP)	numéro gratuit : 1-800-695-8133
	Services financiers	www.dellfinancialservices.com
	Louage et emprunts	numéro gratuit : 1-877-577-3355
	Services Financiers (Comptes privilégiés Dell [DPA])	numéro gratuit : 1-800-283-2210
	Ventes	1-800-289-3355 ou 1-800-879-3355
	Magasin Dell Outlet	numéro gratuit : 1-888-798-7561
	Ventes de logiciel et de périphériques	numéro gratuit : 1-800-671-3355
Îles vierges U.S.	Aide en ligne	www.dell.com/vi
		la-techsupport@dell.com
	Support Général	numéro gratuit : 1-877-702-4360
Vénézuela	Aide en ligne	www.dell.com/vc
		la-techsupport@dell.com
	Assistance technique, Service clientèle, Ventes	0800-100-4752

Guide de Configuration de Votre Moniteur

Pour visualiser des fichiers PDF (fichiers avec une extension **.pdf**), cliquez sur le titre du document. Pour enregistrer les fichiers PDF (fichiers avec une extension **.pdf**) sur votre disque dur, cliquez sur **Enregistrer cible sous [Save Target As]** dans Microsoft® Internet Explorer ou **Enregistrer lien sous [Save Link As]** dans Netscape Navigator, puis spécifiez l'emplacement sur votre disque dur où vous voulez enregistrer les fichiers.

[Guide de configuration de votre moniteur \(.pdf\)](#) (28 Mo)

 **REMARQUE:** Les fichiers PDF nécessitent Adobe® Acrobat® Reader®, qui peut être téléchargé sur le site Web Adobe.
Pour consulter un fichier PDF, lancez Acrobat Reader. Ensuite, cliquez sur **Fichier(File)**® **Ouvrir(Open)** et sélectionnez le fichier PDF.

[Retour à la Table des Matières](#)



Setting Up Your Monitor

設定您的顯示器 | 安裝顯示器 | モニターのセットアップ | 모니터설치 | การตั้งค่านำจอ |



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide" See your User's Guide for a complete list of features.

注意：

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

警告：

在設置和使用 Dell 顯示器之前，請參閱顯示器《產品信息指南》中的安全注意事項。此外，還請參閱用戶指南以了解全部特性。

注意：

Dell モニターをセットアップして操作する前に、モニターの“製品情報ガイド”の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

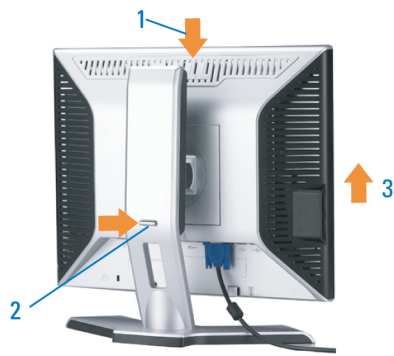
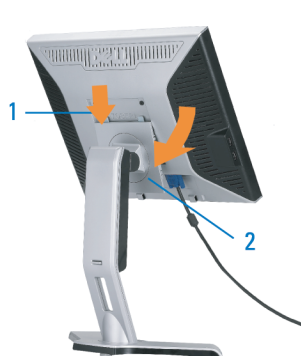
주의：

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드”의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

ข้อควรระวัง：

ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพเดลินของคุณให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์” ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

Dell™ 1708FP Flat Panel Monitor



1 Attach the monitor to the stand until it is locked.

將螢幕安裝到底座直到鎖上為止。
將顯示器安裝到架上直至鎖定到位。
モニタがスタンドにロックされるように設置してください。
모니터를 스탠드에 연결하여 잠그십시오.
ยึดจอแสดงผลเข้ากับขาตั้งให้เข้าที่

Note: If the monitor gets locked down at the lowest position, push the monitor straight down with one hand until it goes no further. To adjust the height of the stand, press the stand lock/release button on the back of the stand.

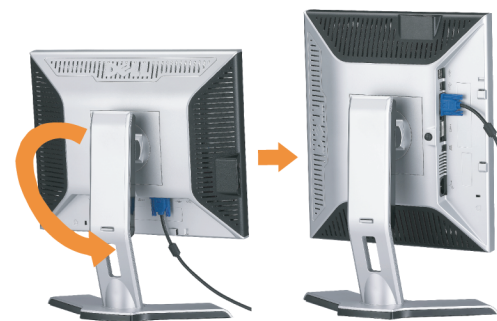
注：如果螢幕鎖定於最低的位置，一手將螢幕往下按至最低點，並按住腳座背面的釋放按鈕以調整螢幕的高度。

注：如果顯示器置於最低的位置，一手將螢幕往下按至最低點，並按住支架背面的釋放按鈕以調整螢幕的高度。

注：モニタがもっとも低い位置にロックされている場合、モニタを片方の手でそれ以上先に行かなくなるまで真っ直ぐ下に押し下ろします。スタンドの高さを調整するには、スタンド背面のスタンドロック/開放ボタンを押します。

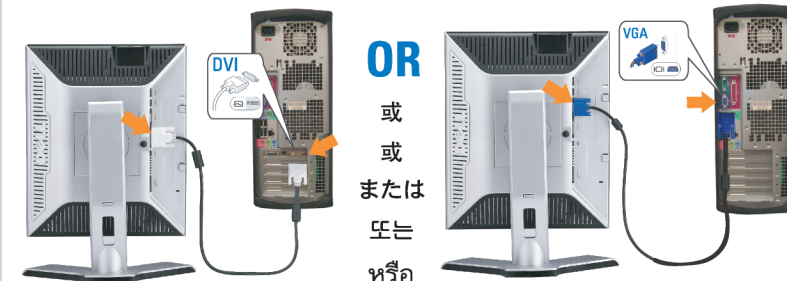
참고: 모니터가 가장 낮은 위치에 고정되면 모니터가 더는 움직이지 않을 때까지 모니터를 한 손으로 똑바로 누르십시오. 받침대의 높이를 조절하려면 받침대 뒤쪽의 잠금/잠금 해제 버튼을 누르십시오.

หมายเหตุ: ถ้าจอภาพถูกล็อคที่ตำแหน่งต่ำสุดให้ผลักจอภาพให้ตั้งตรงด้วยมือข้างหนึ่งจนกระทั่งสุดในการปรับความสูงของขาตั้งให้กลับปฏิกิริยา/คลายขาตั้งที่ด้านหลังของขาตั้ง



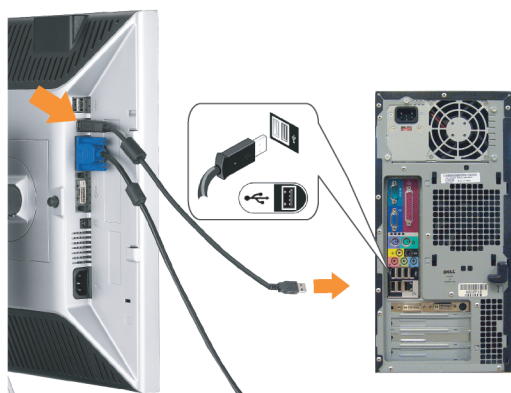
2 Rotate the monitor to connect the cables.

請旋轉顯示器以便連接訊號線。
旋轉顯示器以連接電纜。
モニタを回転させてケーブルを接続してください。
케이블을 연결할 수 있도록 모니터를 돌리십시오.
หมุนมอนิเตอร์เพื่อต่อสายเคเบิล



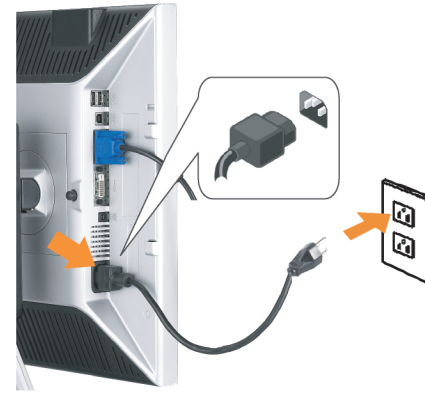
3 Connect the blue VGA cable or the optional white DVI cable to the computer.

請將藍色 VGA 訊號線或選購的白色 DVI 訊號線連接到電腦。
將藍色 VGA 電纜或可選的白色 DVI 電纜連接到電腦。
青い VGA ケーブルか、オプションの白い DVI ケーブルをコンピュータに接続してください。
파란색 VGA 케이블이나 옵션으로 제공되는 흰색 DVI 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.
ต่อสายเคเบิล VGA สีน้ำเงินหรือตัวเลือกเสริมสายเคเบิล DVI สีขาวเข้ากับคอมพิวเตอร์



4 Connect the USB cable to the computer.

將 USB 線連接到電腦。
將 USB 電纜連接到計算機。
USB ケーブルをコンピュータに接続します。
USB 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.
ต่อสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์



5 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

將電源線連接到顯示器與電源插座。
用電源線將顯示器連接到插座。
付属の電源コードでモニタとコンセントをつなぎます。
전원 코드를 모니터와 전기 콘센트에 연결하십시오.
ต่อสายพาวเวอร์เข้ากับมอนิเตอร์และปลั๊กไฟโดยตรวจสอบการต่อให้แน่นหนา



6 Rotate the monitor back and turn on the monitor.

將顯示器轉回原位，然後開啓顯示器。
將顯示器旋轉回原來位置並打開顯示器。
ディスプレイを回転させてもとの位置に戻し、モニタの電源を入れます。
디스플레이를 다시 원위치로 돌리고 모니터를 켜십시오.
หมุนจอแสดงผลไปตำแหน่งเดิม และเปิดจอภาพ



7 If nothing appears on the screen, press the Input Source Select button.

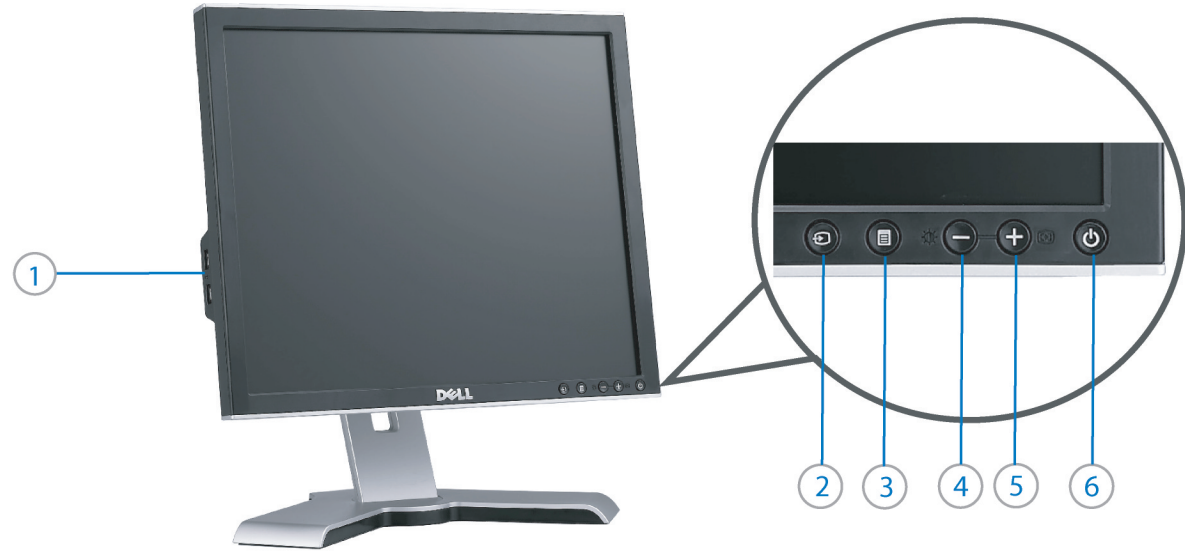
如果螢幕上沒有出現任何東西，請按下「輸入訊號選擇」按鈕。
如果螢幕上沒有顯示任何內容，請按「輸入信號源選擇」按鈕。
스크린이更新されない場合は、入力ソースの選択ボタンを押してください。
화면에 아무것도 표시되지 않으면 입력 소스 선택 버튼을 누르십시오.
หากไม่มีอะไรปรากฏบนหน้าจอ ให้กดปุ่มสำหรับเลือกสัญญาณเข้า



7730203437P0C
(Dell Part No. MR904 A02)

www.dell.com | support.dell.com





1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast / Down (-) button
5. Auto-Adjust / Up (+) button
6. Power button (with power light indicator)
7. Cable management hole
8. Lock down/release button
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Power Out for Dell Soundbar
12. Monitor Lock/Release Button

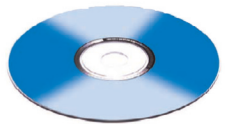
1. USB 下游連接埠
2. 影像輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇
4. 亮度和對比/向下 (-) 按鈕
5. 自動調整/向上 (+) 按鈕
6. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
7. 纜線理線孔
8. 鎖定/釋放按鈕
9. 安全鎖插槽
10. Dell Soundbar 勾槽托架
11. Dell Soundbar 電源輸出
12. 銀幕鎖定/鬆開按鈕

1. USB 下行端口
2. 视频输入选择
3. OSD 菜单/选择
4. 亮度和对比度/向下 (-) 按钮
5. 自动调整/向上 (+) 按钮
6. 电源按钮 (带电源指示灯)
7. 线缆管理孔
8. 锁按下/松开按钮
9. 防盗锁插槽
10. Dell Soundbar 安装架
11. Dell Soundbar 电源输出
12. 银幕锁定/释放按钮

1. USBダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSDメニュー/選択
4. 明るさとコントラスト / ダウン (-) ボタン
5. 自動調整 / アップ (+) ボタン
6. 電源ボタン (電源ライトインジケータ付き)
7. ケーブル管理ホール
8. ロックダウン/リリースボタン
9. セキュリティロックスロット
10. Dell サウンドバー取付ブラケット
11. Dell Soundbar 用の電源コネクタ
12. パネルロック/リリースボタン

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD메뉴/선택
4. 밝기 & 대비/아래쪽(-) 버튼
5. 자동 조정/위쪽(+)
6. 전원 버튼 (전원 표시등)
7. 케이블 관리 구멍
8. 잠금/해제 버튼
9. 도난 방지 장치 슬롯
10. Dell Soundbar 설치 브래킷
11. Dell Soundbar 전원 출력
12. 패널 잠금/잠금 해제 버튼

1. พอร์ตดาวน์โหลด USB
2. เลือกสัญญาณภาพเข้า
3. เมนู OSD /เลือก
4. ปุ่มความสว่าง & ความเข้มหน้าจอ / ปุ่มลง (-)
5. ปุ่มปรับอัตโนมัติ / ปุ่มขึ้น (+)
6. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
7. รูสำหรับจัดระเบียบสายเคเบิล
8. ปุ่มล็อก/คลาย
9. ล็อคเคนชิงตัน
10. ที่ติดแถบเสียง Dell
11. ไฟไฟเข้าแถบเสียง Dell
12. ปุ่มล็อก/ปลดล็อคหน้าจอ



Finding Information

See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

查找信息

有关的详细信息，请参阅光盘中的显示器用户指南。

検索情報

詳細については、CDのモニターユーザーガイドをご覧ください。

정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

การค้นหาคำข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี

Information in this document is subject to change without notice.
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2006

本指南的內容如有變更，恕不另行通知。
© 2006 Dell Inc.
版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可，嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不為 Dell 所有。

2006年11月

本指南的內容如有變更，恕不另行通知。
© 2006 Dell Inc.
版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可，嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 和 DELL 標誌是 Dell Inc. 的商標。Dell 對非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2006年11月

本書に記載されている事項は事前通告無しに変更されることがあります。
© 2006 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. からの書面による許可なく本書の複製、転載を禁じます。

Dell と DELL のロゴマークは、Dell Inc. の登録商標です。上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。

2006年11月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.
© 2006 Dell Inc. 모든 권리 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인없이 재직되는 복제 행위는 엄격히 규제합니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 등록상표입니다. Dell 은 자사 외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2006년11월

เนื้อหาของคู่มือการใช้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่แจ้งเป็นต้นฉบับล่วงหน้า
© 2006 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามมิให้ใคร ๆ ใดโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท Dell ผลิตหรือจำหน่ายคู่มือฉบับนี้ออกไป

Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัท Dell ผลิตและจำหน่ายคู่มือฉบับนี้โดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท Dell Inc. บริษัท Dell Inc. ไม่รับผิดชอบต่อเครื่องหมายการค้าที่ผู้อื่นใช้

พฤศจิกายน 2006





Setting Up Your Monitor

Paramétrer votre moniteur | Instalación del monitor | Configurar o monitor |
Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora

**CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide." See your User's Guide for a complete list of features.

MISE EN GARDE :

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

ATENÇÃO:

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

ACHTUNG:

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

ATTENZIONE:

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto". Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

OSTRZEŻENIE:

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w "Podręczniku informacji o produkcie" monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

Dell™ 1708FP Flat Panel Monitor



1 Attach the monitor to the stand until it is locked.

Fixez le moniteur au pied jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
Sujete el monitor a la base hasta que esté trabado.
Fixe o monitor na base até que fique travado.
Befestigen Sie den Monitor am Ständer, so dass er fest sitzt.
Collegare il monitor al supporto fino a bloccarlo in posizione.
Dołącz podstawę monitora, tak żeby zatrzasnęła się



2 Rotate the monitor to connect the cables.

Faites pivoter le moniteur pour connecter les câbles.
Gire el monitor para conectar los cables.
Gire o monitor para conectar os cabos.
Drehen Sie den Monitor, um die Kabel anzuschließen.
Ruotare il monitor per collegare i cavi.
Odwróć monitor w celu przyłączenia kabli.

Note: If the monitor gets locked down at the lowest position, push the monitor straight down with one hand until it goes no further. To adjust the height of the stand, press the stand lock/release button on the back of the stand.

HINWEIS: Rastet der Monitor in der untersten Position ein, drücken Sie den Monitor mit einer Hand so weit wie möglich nach unten. Um die Höhe des Ständers einzustellen, drücken Sie den Verriegeln/Entriegeln Knopf an der Rückseite des Ständers.

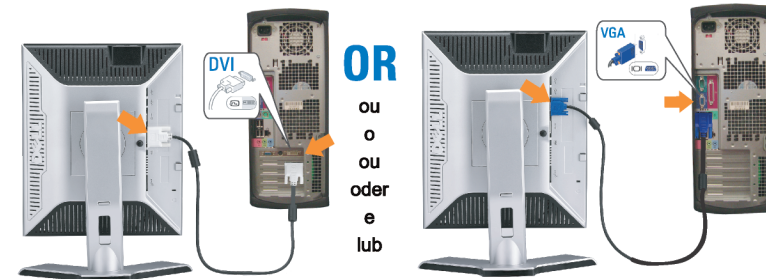
REMARQUE: Si le moniteur est verrouillé en position extrême basse, enfoncez le vers le bas d'une main, jusqu'en fin de course. Pour régler la hauteur du support, appuyez sur le bouton de verrouillage/déverrouillage du support à l'arrière du support.

NOTA: Si el monitor se bloquera en la posición más baja, más. Para ajustar la altura del soporte situado en la parte superior del soporte.

UWAGA: Jeżeli monitor zablokuje się w najniższym położeniu, nacisnąć monitor pionowo w dół, do oporu jedną ręką. Aby wyregulować wysokość stojaka nacisnąć przycisk blokady/zwalniania stojak znajdujący się z tyłu stojaka.

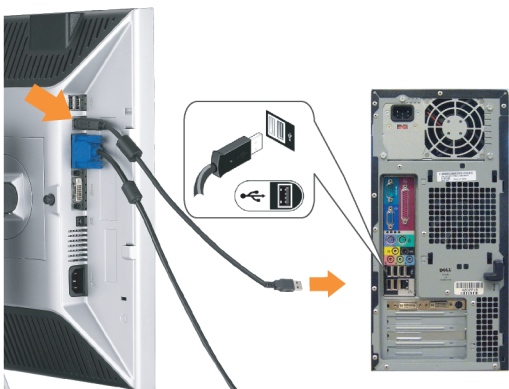
NOTA: se o monitor ficar travado na posição mais baixa Pressione o para baixo, em linha reta com uma mão até que não desca mais. Para ajustar a altura da base pressione o botão de travamento/liberação na parte traseira da base.

NOTA: Se il monitor si blocca nella posizione più bassa, con una mano abbassarlo fino in fondo. Per regolare l'altezza della base, premere il tasto di blocco/sblocco sul retro della base.



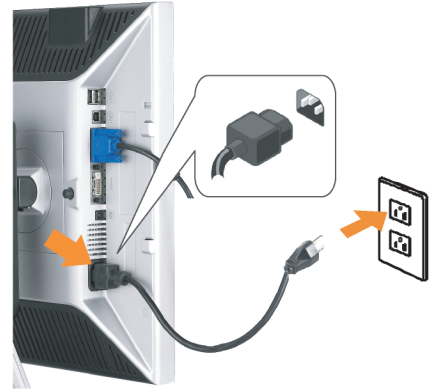
3 Connect the blue VGA cable or the optional white DVI cable to the computer.

Connectez le câble VGA bleu ou le câble DVI blanc optionnel à l'ordinateur.
Conecte el cable VGA azul o el cable DVI blanco opcional al ordenador.
Conecte o computador, o cabo VGA azul ou o DVI branco, opcional.
Schließen Sie das blaue VGA-Kabel oder das optionale weiße DVI-Kabel an den Computer an.
Collegare il cavo VGA blu o il cavo DVI opzionale bianco al computer.
Przyłącz do komputera niebieski kabel VGA lub opcjonalny biały kabel DVI.



4 Connect the USB cable to the computer.

Connectez le câble USB à l'ordinateur.
Conecte el cable USB al ordenador.
Conecte o cabo USB ao computador.
Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.
Collegare il cavo USB al computer.
Przyłącz kable USB do Komputera.



5 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

Connectez le cordon d'alimentation solidement au moniteur et à la prise électrique.
Conecte el cable de alimentación al monitor y a la toma de corriente.
Conecte corretamente o cabo elétrico no monitor e na tomada.
Schließen Sie das Netzkabel sicher an den Monitor und die Netzsteckdose an.
Collegare saldamente il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.
Przyłącz pewnie kabel zasilający do monitora i do elektrycznego gniazdka sieciowego.



6 Rotate the monitor back and turn on the monitor.

Faites pivoter l'affichage vers l'arrière et mettez le moniteur sous tension.
Gire la pantalla hacia atrás y encienda el monitor.
Gire a tela para trás e ligue o monitor.
Drehen Sie die Anzeige zurück und schalten Sie den Monitor ein.
Ruotare all'indietro il display e accendere il monitor.
Obróć wyświetlacz do pierwotnej pozycji włącz monitor.

7 If nothing appears on the screen, press the Input Source Select button.

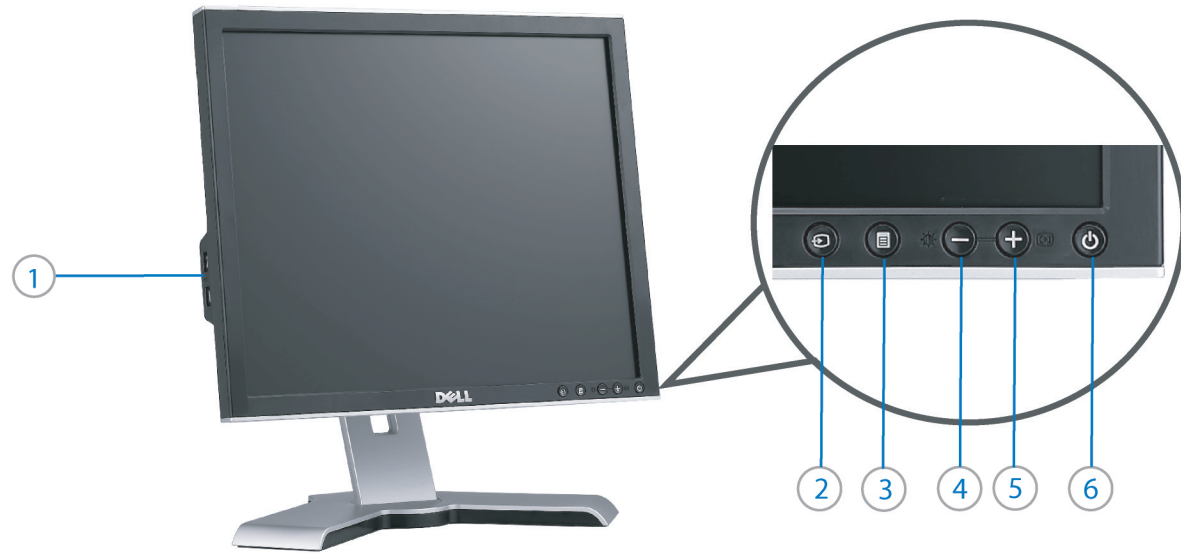
Si rien n'apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton Sélection de la source d'entrée.
Si no aparece nada, pulse el botón Selección de fuente de entrada.
Se nada aparecer na tela, pressione o botão Seleção de origem de entrada.
Falls auf dem Bildschirm nichts zu sehen ist, drücken Sie auf die Taste Engangsquellenauswahl.
Se sulla schermata non viene visualizzato nulla, premere il tasto Selezione sorgente di ingresso.
Jeśli na ekranie nic nie widać, wciśnij przycisk Wybór źródła sygnału wejściowego.



7730203438P0C
(Dell Part No. KP459 A02)

www.dell.com | support.dell.com





1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast / Down (-) button
5. Auto-Adjust / Up (+) button
6. Power button (with power light indicator)
7. Cable management hole
8. Lock down/release button
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Power Out for Dell Soundbar
12. Monitor Lock/Release Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bouton Luminosité & Contraste / Bas (-)
5. Bouton Réglage Auto / Haut (+)
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Trou de rangement des câbles
8. Bouton verrouillage/libération
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Support de montage de la Soundbar Dell
11. Sortie alimentation pour Dell Soundbar
12. Moniteur verrouillage/déverrouillage du panneau LCD

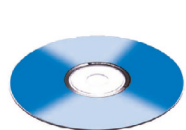
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Botón de Brillo y Contraste / Abajo (-)
5. Botón de Ajuste automático / Arriba (+)
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Orificio para la administración de cables
8. Botón para bloque/liberación
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Soportes de montaje para la barra de sonidos Dell
11. Desconexión para Dell Soundbar
12. Botón para bloquear o liberar el panel LCD

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de video
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Botão Brilho e Contraste / Para baixo (-)
5. Botão Ajuste automático / Para cima (+)
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Orifício para gestão dos cabos
8. Botão de fixação/libertação
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Suportes de montagem para o Dell Soundbar
11. Desligar sistema de som Dell
12. Botão de bloqueio/desbloqueio do painel LCD

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Helligkeit & Kontrast-/Ab(-)-Taste
5. Auto-Einstellen- / Auf (+)-Taste
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Loch für Kabelverwaltung
8. Taste Einrasten/Ausrasten
9. Diebstahlsicherung
10. Dell Soundbar-Montagehalter
11. Ausschalter für Dell Soundbar
12. Bildschirm Ver-/Entriegelungstaste

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Tasto Luminosità e Contrasto / Giù (-)
5. Tasto Regolazione automatica / Su (+)
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Foro per il passaggio dei cavi
8. Pulsante blocco/rilascio
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Uscita alimentazione per Soundbar Dell
12. Tasto blocco/rilascio pannello

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. Przycisk Jasność i kontrast/w dół (-)
5. Przycisk automatycznej regulacji/w górę (+)
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Otwór prowadzenia kabli
8. Przycisk blokowania/zwolnienia blokady
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Wsporniki montażowe Dell Soundbar
11. Panela dźwiękowego Dell
12. Przycisk blokady/zwolnienia monitor



Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do utilizador do seu monitor que vem incluído no CD.

Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Novembre 2006

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Noviembre 2006

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
© 2006 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Novembro 2006

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

November 2006

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc.

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc. Dell non riconosce interessi di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Novembre 2006

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
© 2006 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Listopad 2006

